

## FORMULARUL OFERTEI F 3.1

Data depunerii ofertei: "06" februarie 2025

Procedura de achiziție Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1738140791999

Anunț de participare Nr.: \_\_\_\_\_

Către: „Termoelectrica” S.A, Chișinău, str. Tudor Vladimirescu, 6

SA EXIMOTOR declară că:

Au fost examinate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr.

\_\_\_\_\_ [introduceți numărul și data fiecărei modificări, dacă au avut loc]

a) SA EXIMOTOR se angajează să furnizeze în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și preț, următoarele bunuri anvelope pentru parcul auto „Termoelectrica” S.A.,

b) Suma totală a ofertei fără TVA constituie: 379 082,00 Trei sute saptezeci si noua mii optzeci si doi lei

c) Suma totală a ofertei cu TVA constituie: 453 698,40 Patru sute cinci zeci si trei mii sase sute nouazeci si opt lei 40 bani

d) Prezenta ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în FDA3.8., începând cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu FDA4.2., va rămâne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment pînă la expirarea acestei perioade;

e) În cazul acceptării prezentei oferte, SA EXIMOTOR

se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu FDA6, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.

f) Nu sîntem în nici un conflict de interese, în conformitate cu art. 74 din Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.

g) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice.

Semnat: \_\_\_\_\_ Ghenadii Gonceariuc

În calitate de: manager

Ofertantul: SA EXIMOTOR

Adresa: or. Chisinau, str. Albisoara 38A

Data: "06" februarie 2025

SPECIFICAȚII TEHNICE

Procedura de achiziție: <u>ocds-b3wdp1-MD-1738140791999</u> din <u>06.02.2025</u>						
Obiectul achiziției: <b>Achiziționarea anvelopelor pentru parcul auto „Termoelectrica” S.A.</b>						
Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
<b>Lotul 1 - Pneuri pentru autovehicule (autoturisme)</b>						
<b>1.1</b> Pneuri:195/65R15 Fără cameră (Autoturisme Skoda, Dacia)	195/65/15 Goodride 95HXL Z-401 TL m+s	China	Goodride	<i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S); Indicele de sarcină, kg: 690kg. Indicele de viteză, km/h: 190; Anul producerii: 2024 sau 2025; Destinația: Autoturism 5 locuri; Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate; Normele de parcurs și exploatoare: 55000km Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	<i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S); Indicele de sarcină, 95 - 690kg. Indicele de viteză, H - 210 km/h.;; Anul producerii: 2024; Destinația: Autoturism 5 locuri; Pneuri sunt noi; Normele de parcurs și exploatoare: 55000km Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	
<b>1.2</b> Pneuri:195/65R15 Fără cameră (Autoturisme Skoda, Dacia)	195/65/15 DYNAMO 95TXL SNOW-H MWH01	China	Dynamo	<i>Sezonalitate: iarnă Indicele de sarcină, kg: 690kg. Indicele de viteză, km/h: 190; Anul producerii: 2024 sau 2025; Destinația: Autoturism 5 locuri; Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate; Normele de parcurs și exploatoare: 55000km Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	<i>Sezonalitate: iarnă Indicele de sarcină 95- 690kg. Indicele de viteză T - 190 km/h; Anul producerii: 2024; Destinația: Autoturism 5 locuri; Pneuri sunt noi Normele de parcurs și exploatoare: 55000km Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	


<p><b>1.3</b> Pneuri:235/45R18 Fără cameră (Autoturism Skoda Superb)</p>	<p>235/45R18 NOVA-FORCE ACRO 98Y TL</p>	<p>Serbia</p>	<p>Leao</p>	<p><i>Sezonalitate: vara</i> <i>Clasa de zgomot: A sau B</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 450kg.</i> <i>Indicele de viteză, km/h:300; ( Y)</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Destinația: Autoturism 5 locuri;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Normele de parcurs și exploatare: 55000km</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	<p><i>Sezonalitate: vara</i> <i>Clasa de zgomot: B</i> <i>Indicele de sarcină, 98 - 750kg.</i> <i>Indicele de viteză Y km/h 300</i> <i>Anul producerii: 2025;</i> <i>Destinația: Autoturism 5 locuri;</i> <i>Pneuri sunt noi</i> <i>Normele de parcurs și exploatare: 55000km</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	
<p><b>Lotul 2 - Pneuri pentru camioane</b></p>						
<p><b>2.1</b> Pneuri: 185/80R14C fără camera de aer (autocamionetă Mercedes 206D )</p>	<p>185/14C Goodride 102/100R SW 612</p>	<p>China</p>	<p>Goodride</p>	<p><i>Sezonalitate: Iarna;</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 850/800;</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 160;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Destinația:Camionetă- 7 locuri, masa totală, kg: 2800;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Norma de parcurs și exploatare:km 60000;</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	<p><i>Sezonalitate: Iarna;</i> <i>Indicele de sarcină, 102/100: 850/800 kg;</i> <i>Indicele de viteză,: 170 km/h;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Destinația:Camionetă- 7 locuri, masa totală, kg: 2800;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Norma de parcurs și exploatare:km 60000;</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	
<p><b>2.2</b> Pneuri: 225/70R15C fără camera de aer (autocamionetă Mercedes Sprinter )</p>	<p>225/70/15C Goodride 112/110R SW 606 зима</p>	<p>China</p>	<p>Goodride</p>	<p><i>Sezonalitate: Iarna;</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 1120/1160;</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 160;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Destinația:Camionetă- 7 locuri, masa totală, kg: 2800;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Norma de parcurs și exploatare:km 60000;</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	<p><i>Sezonalitate: Iarna;</i> <i>Indicele de sarcină112/110, 1120/1060 kg.;</i> <i>Indicele de viteză,:R- 160 km/h;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Destinația:Camionetă- 7 locuri, masa totală, kg: 2800;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Norma de parcurs și exploatare:km 60000;</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	

<p><b>2.3</b> Pneuri: 205/75R16C fără camera de aer (autocamionetă Mercedes-Sprinter)</p>	<p>205/75/16 C Goodride 110/108Q SW 612</p>	<p>China</p>	<p>Goodride</p>	<p><i>Sezonalitate: Iarna</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 1000/1060.</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 170;</i> <i>Anul producerii: 2022 sau 2023;</i> <i>Numărul de pliuri: PR;</i> <i>Destinația: Camionetă- 7 locuri,</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Garanție: 36 luni</i> <i>Norma de parcurs și exploatare: km 60000</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	<p><i>Sezonalitate: Iarna</i> <i>Indicele de sarcină, 110/108 -: 1000/1060 kg.</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 170;</i> <i>Anul producerii: 2022 sau 2023;</i> <i>Numărul de pliuri: PR;</i> <i>Destinația: Camionetă- 7 locuri,</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Garanție: 36 luni</i> <i>Norma de parcurs și exploatare: km 60000</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	
<p><b>2.4</b> Pneuri: 235/65R16C fără camera de aer (autocamionetă Mercedes-Sprinter)</p>	<p>235/65/16C Goodride 115/113R SW 612</p>	<p>China</p>	<p>Goodride</p>	<p><i>Sezonalitate: Iarna;</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 1150/1215;</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 170;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Destinația: Camionetă- 7 locuri,</i> <i>masa totală, kg: 3500;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Norma de parcurs și exploatare: km 60000;</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	<p><i>Sezonalitate: Iarna;</i> <i>Indicele de sarcină, 115/113: 1150/1215 kg;</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 170;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Destinația: Camionetă- 7 locuri,</i> <i>masa totală, kg: 3500;</i> <i>Anvelope sunt noi;</i> <i>Norma de parcurs și exploatare: km 60000;</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	
<p><b>2.5</b> Pneuri: 240-508R (8,25R20) +fliper, camera de aer (camion GAZ-53),</p>	<p>240/508 R (8.25/20) Cordiant Y-2 144/142K OIII3</p>	<p>Rusia</p>	<p>Uzina de anvelope din Omsk</p>	<p><i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S);</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 2240;</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 100;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Numărul de pliuri: 14 PR;</i> <i>Destinația: CAMION-</i> <i>masa totală, kg: 3200;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Norma de parcurs și exploatare: km67000;</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	<p><i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S);</i> <i>Indicele de sarcină 144/142 - 2800/2650 kg;</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 110;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Numărul de pliuri: 16 PR;</i> <i>Destinația: CAMION-</i> <i>masa totală, kg: 3200;</i> <i>Anvelope sunt noi;</i> <i>Norma de parcurs și exploatare: km67000;</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	

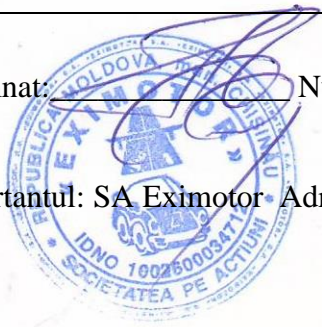
<p><b>2.6</b> Pneuri:240-508R (8,25R20)VM201 +fliper, camera de aer (camion destinație special, GAZ Next)</p>	<p>8,25x20 Tyrex CRG VM-201 133/131K PR12</p>	<p>Rusia</p>	<p>Uzina de anvelope din Omsk</p>	<p><i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S); Indicele de sarcină, kg: 1950/2060; Indicele de viteză, km/h: 110; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 12 PR; Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate; Norma de parcurs și exploatare:km67000; Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	<p><i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S); Indicele de sarcină 133/131 - 1950/2060 kg;; Indicele de viteză K – 110 km/h;; Anul producerii: 2025; Numărul de pliuri: 12 PR; Anvelope sunt noi;; Norma de parcurs și exploatare:km 67000; Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	
<p><b>2.7</b> Pneuri: 260-508R (9,00R20)+fliper, camera de aer (autobasculantă KAMAZ-5511)</p>	<p>260/508 R (9.00/20) ИИ-142 Б-1нс 14 ОИИ3</p>	<p>Rusia</p>	<p>Uzina de anvelope din Omsk</p>	<p><i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S); Indicele de sarcină, kg: 2060/2240; Indicele de viteză, km/h: 100; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 12 PR; Destinația: Basculantă-masa totală, kg: 19150; Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate; Norma de parcurs și exploatare:km 80000; Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	<p><i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S); Indicele de sarcină 141/138 – 2275/2360 kg; Indicele de viteză, km/h: 100; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 14 PR; Destinația: Basculantă-masa totală, kg: 19150; Anvelope sunt noi; Norma de parcurs și exploatare:km 80000; Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	
<p><b>2.8</b> Pneuri:315/80 R22,5), fara camera de aer (automacara KAMAZ-53605)</p>	<p>315/80/22.5 HIFLY HH308A 20PR 156/152L</p>	<p>China</p>	<p>Hifly</p>	<p><i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S); Indicele de sarcină, kg: 3350/4000; Indicele de viteză, km/h: 120; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 20 PR; Destinația: Automacara-masa totală, kg: 20500; Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate; Norma de parcurs și exploatare:km 80000; Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	<p><i>Sezonalitate: Iarnă/Vară (M+S); Indicele de sarcină 156/152- 3350/4000 kg; Indicele de viteză L - 120, km/h; Anul producerii: 2024; Numărul de pliuri: 20 PR; Destinația: Automacara-masa totală, kg: 20500; Anvelope sunt noi; Norma de parcurs și exploatare:km 80000; Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i></p>	
<p><b>Lotul 3 - Pneuri pentru Mașini Agricole</b></p>						
<p><b>3.1</b> Pneuri:6.5-16 Cu cameră (Tractor T-40 Puntea față)</p>	<p>6.50-10 NEUMASTER</p>	<p>China</p>	<p>Neumaster</p>	<p><i>Sezonalitate: iarnă/vară Indicele de sarcină, kg:</i></p>	<p><i>Sezonalitate: iarnă/vară</i></p>	

	10pr W-9B TT 125A5/120A5			<p>Indicele de viteză, km/h: 30; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 6 PR; Destinația: Tractor; Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate; Garanție: 18 luni Anvelope certificate în Uniunea Europeană</p>	<p>Indicele de sarcină, 16560/1400 kg; Indicele de viteză, km/h: 25; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 10 PR; Destinația: Tractor; Anvelope sunt noi; Garanție: 18 luni Anvelope certificate în Uniunea Europeană</p>	
3.2 Pneuri:7.5-20 Cu cameră (Tractor MTZ-80 Puntea față)	7.50/20 (280/70R20) OZKA KNK32 / GTK AS12 8PR TT 108A6	Turcia	OZKA GTK	<p>Sezonalitate: iarnă/vară Indicele de sarcină, kg: Indicele de viteză, km/h: 30; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 6PR; Destinația: Tractor; Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate; Garanție: 18 luni Anvelope certificate în Uniunea Europeană</p>	<p>Sezonalitate: iarnă/vară Indicele de sarcină, 1000kg: Indicele de viteză, km/h: 30; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 8PR; Destinația: Tractor; Anvelope sunt noi ; Garanție: 18 luni Anvelope certificate în Uniunea Europeană</p>	
3.3 Pneuri:11.2-20 Cu cameră (Tractor MTZ-82 Puntea față)	11.2/20 (280/85R20) OZKA KNK50 / GTK AS100 8PR TT 113A6	Turcia	OZKA GTK	<p>Sezonalitate: iarnă/vară Indicele de sarcină, kg: Indicele de viteză, km/h: 30; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 8 PR; Destinația: Tractor; Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate; Garanție: 18 luni Anvelope certificate în Uniunea Europeană</p>	<p>Sezonalitate: iarnă/vară Indicele de sarcină, 1150kg: Indicele de viteză, km/h: 30; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 8 PR; Destinația: Tractor; Anvelope sunt noi ; Garanție: 18 luni Anvelope certificate în Uniunea Europeană</p>	
3.4 Pneuri:13.6-38 Cu cameră (Tractor T-40 puntea din spate)	13.6/38 (340/85R38) Seha 10PR SH-39/SH-38 TT 131A6	Turcia	OZKA GTK	<p>Sezonalitate: iarnă/vară Indicele de sarcină, kg: Indicele de viteză, km/h: 30; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 10PR; Destinația: Tractor; Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate; Garanție: 18 luni Anvelope certificate în Uniunea Europeană</p>	<p>Sezonalitate: iarnă/vară Indicele de sarcină, kg: Indicele de viteză, km/h: 30; Anul producerii: 2024 sau 2025; Numărul de pliuri: 10PR; Destinația: Tractor; Anvelope sunt noi ; Garanție: 18 luni Anvelope certificate în Uniunea Europeană</p>	

<b>3.5</b> Pneuri:15.5-38 Cu cameră (Tractor MTZ-82 puntea din spate)	15.50/38 OZKA KNK50 / GTK AS100 12PR TT138A6	Turcia	OZKA GTK	<i>Sezonalitate: iarnă/vară</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 2900kg.</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 30;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Numărul de pliuri: 12PR;</i> <i>Destinația: Tractor;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Garanție: 18 luni</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	<i>Sezonalitate: iarnă/vară</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 2360kg.</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 30;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Numărul de pliuri: 12PR;</i> <i>Destinația: Tractor;</i> <i>Anvelope sunt noi ;</i> <i>Garanție: 18 luni</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	
<b>3.6</b> Pneuri:12.5/80-18 Fără cameră (Excavator JCB 3CX puntea din față)	12.5/80/18 OZKA IND80 / GTK LD 90 14PR TL 146A8	Turcia	OZKA GTK	<i>Sezonalitate: iarnă/vară</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 2725kg.</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 40;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Numărul de pliuri: 14 PR;</i> <i>Destinația: Excavator;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Garanție: 18 luni</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	<i>Sezonalitate: iarnă/vară</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 3000kg.</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 40;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Numărul de pliuri: 14 PR;</i> <i>Destinația: Excavator;</i> <i>Anvelope sunt noi ;</i> <i>Garanție: 18 luni</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	
<b>3.7</b> Pneuri:18.4-26 Fără cameră (Excavator JCB 3CX puntea spate)	18.4/26 OZKA IND80 / GTK LD90 16PR TL 160A8	Turcia	OZKA GTK	<i>Sezonalitate: iarnă/vară</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 4000kg.</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 40;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Numărul de pliuri: 16 PR;</i> <i>Destinația: Excavator;</i> <i>Nu se acceptă pneuri reșapate sau uzate;</i> <i>Garanție: 18 luni</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	<i>Sezonalitate: iarnă/vară</i> <i>Indicele de sarcină, kg: 4500kg.</i> <i>Indicele de viteză, km/h: 40;</i> <i>Anul producerii: 2024 sau 2025;</i> <i>Numărul de pliuri: 16 PR;</i> <i>Destinația: Excavator;</i> <i>Anvelope sunt noi ;</i> <i>Garanție: 18 luni</i> <i>Anvelope certificate în Uniunea Europeană</i>	

Semnat:  Numele, Prenumele: Ghenadii Goncariuc În calitate de: manager

Ofertantul: SA Eximotor Adresa: mun. Chisinau, str. Albisoara 38A



## SPECIFICATII DE PRET

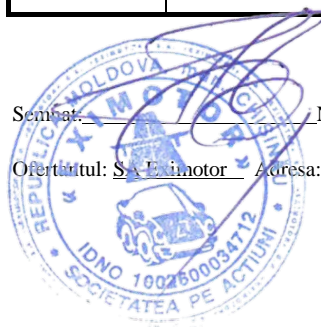
Procedura de achiziție : nr. <b>ocds-b3wdp1-MD-1738140791999</b> din <b>06.02.2025</b>										
Obiectul achiziției: <b>Achiziționarea anvelopelor pentru parcul auto „Termoelectrica” S.A.</b>										
Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare	Termen de achitare	Discount %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Lotul 1 - Pneuri pentru autovehicule (autoturisme)</b>										
34351100-3	1.1 Pneuri: 195/65R15 Fără cameră (Autoturisme Skoda, Dacia)	buc	20	625,00	750,00	12 500,00	15 000,00	timp de 5 zile lucratoare, la necesitate/solicitare, pe parcursul anului 2025	Până 90 de zile din data facturării	
34351100-3	1.2 Pneuri: 195/65R15 Fără cameră (Autoturisme Skoda, Dacia)	buc	36	685,00	822,00	24 660,00	29 592,00			
34351100-3	1.3 Pneuri: 235/45R18 Fără cameră (Autoturism Skoda Superb)	buc	4	958,00	1149,60	3 832,00	4 598,40			
<b>Total: LOT 1</b>						<b>40 992,00</b>	<b>49 190,40</b>			
<b>Lotul 2 - Pneuri pentru camioane</b>										
34352100-0	2.1 Pneuri: 185/80R14C fără camera de aer (autocamionetă Mercedes 206D )	buc	4	792,00	950,40	3 168,00	3 801,60	timp de 5 zile lucratoare, la necesitate/solicitare, pe parcursul anului 2025	Până 90 de zile din data facturării	
34352100-0	2.2 Pneuri: 225/70R15C fără camera de aer (autocamionetă Mercedes Sprinter )	buc	4	1125,00	1350,00	4 500,00	5 400,00			
34352100-0	2.3 Pneuri: 205/75R16C fără camera de aer (autocamionetă Mercedes- Sprinter)	buc	2	1025,00	1230,00	2 050,00	2 460,00			
34352100-0	2.4 Pneuri: 235/65R16C fără camera de aer (autocamionetă Mercedes-Sprinter)	buc	4	1275,00	1530,00	5 100,00	6 120,00			
34352100-0	2.5 Pneuri: 240-508R (8,25R20) +fliper, camera de aer (camion GAZ-53),	buc	12	2415,00	2898,00	28 980,00	34 776,00			
34352100-0	2.6 Pneuri: 240-508R (8,25R20)VM201 +fliper, camera de aer (camion destinație special, GAZNext)	buc	6	2535,00	2842,00	15 210,00	17 052,00			
34352100-0	2.7 Pneuri: 260-508R(9,00R20) +fliper, camera de aer (autobasculantă KAMAZ-5511)	buc	16	2685,00	3222,00	42 960,00	51 552,00			
34352100-0	2.8 Pneuri: 315/80R22,5, fara camera de aer (automacara KAMAZ-53605)	buc	10	3500,00	4200,00	35 000,00	42 000,00			
<b>Total: LOT 2</b>						<b>136 968,00</b>	<b>163 161,60</b>			



Lotul 3 - Pneuri pentru Mașini Agricole										
34352300-2	3.1 Pneuri: 6.5-16 Cu cameră (Tractor T-40 Puntea față)	buc	2	855,00	1026,00	1 710,00	2 052,00	timp de 5 zile lucratoare, la necesitate/solicitare, pe parcursul anului 2025	Până 90 de zile din data facturării	
34352300-2	3.2 Pneuri: 7.5-20 Cu cameră (Tractor MTZ-80 Puntea față)	buc	16	1665,00	1998,00	26 640,00	31 968,00			
34352300-2	3.3 Pneuri: 11.2-20 Cu cameră (Tractor MTZ-82 Puntea față)	buc	4	2500,00	3000,00	10 000,00	12 000,00			
34352300-2	3.4 Pneuri: 13.5-38 Cu cameră (Tractor T-40 puntea din spate)	buc	4	5835,00	7002,00	23 340,00	28 008,00			
34352300-2	3.5 Pneuri: 15.5-38 Cu cameră (Tractor MTZ-82 puntea din spate)	buc	16	6667,00	8000,40	106 672,00	128 006,40			
34352300-2	3.6 Pneuri: 12.5/80-18 Fără cameră (Excavator JCB 3CX puntea din față)	buc	4	3565,00	4278,00	14 260,00	17 112,00			
34352300-2	3.7 Pneuri: 18.4-26 Fără cameră (Excavator JCB 3CX puntea spate)	buc	2	9250,00	11100,00	18 500,00	22 200,00			
	<b>Total: LOT 3</b>					<b>201 122,00</b>	<b>241 346,40</b>			
	<b>Total GENERAL</b>					<b>379 082,00</b>	<b>453 698,40</b>			

Semnat:  Numele, Prenumele: Gonceariuc Ghenadii În calitate de: manager

Ofertantul: Sax E inotor Adresa: or. Chisinau str. Albisoara 38 A





**BANCA:**

BC „MAIB” S.A.,  
str. 31 august 1989, 127, mun. Chișinău, MD-2012, Republica Moldova  
codul fiscal 1002600003778

**SCRISOARE DE GARANȚIE BANCARĂ**

pentru participare cu ofertă la procedura de atribuire a contractului de achiziție publică  
nr. LD2503500244 din 4 februarie 2025

Către **TERMOELECTRICA**, cu sediul în MD-2024, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Tudor Vladimirescu nr. 6, codul fiscal 1003600026295 cu privire la procedura de atribuire a contractului privind Achiziționarea anvelopelor pentru parcul auto „Termoelectrica” S.A., licitația publică nr. ocds-b3wdp1-MD-1738140791999 din 06 februarie 2025.

Subsemnata **BC ”MAIB” S.A.**, cu sediul în mun. Chișinău, MD-2012, str. 31 august 1989, 127, codul fiscal 1002600003778 ne obligăm față de **TERMOELECTRICA**, să plătim suma de **3 791,00 MDL (trei mii șapte sute nouăzeci și unu lei 00 bani)**, la prima sa cerere scrisă și fără ca acesta să aibă obligația de a-și motiva cererea respectivă, cu condiția, ca în cererea sa autoritatea contractantă să specifice că suma cerută de ea și datorată ei este din cauza existenței uneia sau mai multora dintre situațiile următoare:

1. Ofertantul **“Eximotor” S.A.** codul fiscal 1002600034712, își retrage sau modifică oferta în perioada de valabilitate a acesteia;  
Prezenta ofertă rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în Anexa nr. 2 Anunțul de Participare, începând cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu Anexa nr. 2 Anunțul de Participare, și rămâne obligatorie și poate fi acceptată în orice moment până la expirarea acestei perioade;
2. Oferta sa fiind stabilită câștigătoare, ofertantul **“Eximotor” S.A.**, nu a constituit garanția de bună execuție;
3. Oferta sa fiind stabilită câștigătoare, ofertantul **“Eximotor” S.A.** a refuzat să semneze contractul de achiziție publică de bunuri/servicii;
4. nu se execută vreo condiție, specificată în documentația de atribuire înainte de semnarea contractului de achiziție publică de bunuri/servicii.

Orice litigiu apărut pe parcursul realizării prezentei garanții va fi soluționat pe calea negocierilor. În cazul când părțile nu vor soluționa litigiile apărute prin negocieri, acestea vor fi soluționate în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

Prezenta garanție intră în vigoare la data de **06 februarie 2025** și este valabilă până la data de **21 aprilie 2025** inclusiv.

**Ion Cociorva,**  
Director Relații Clienți Corporativi  
BC ”MAIB” S.A.

Digitally signed by Cociorva Ion  
Date: 2025.02.04 15:39:34 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Emiterea prezentei Garanții poate  
fi verificată pe pagina web a băncii [www.maib.md](http://www.maib.md),  
compartimentul Garanții bancare



Product Service

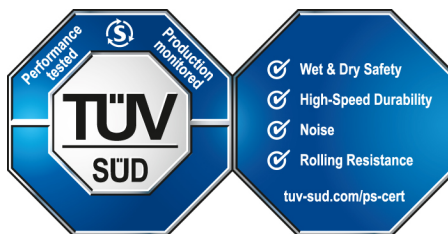
# CERTIFICATE

No. Z2 116824 0002 Rev. 00

**Holder of Certificate:** Zhongce Rubber Group Co., Ltd.

Qiantang New Area  
No.1 Street 1  
310018 Hangzhou  
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

**Certification Mark:**



**Product:** Car Tires

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements. The certification mark shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification mark in any way. In addition, the certification holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. All applicable requirements of the testing and certification regulations of TÜV SÜD Group have to be complied. For details see: [www.tuvsud.com/ps-cert](http://www.tuvsud.com/ps-cert)

**Test report no.:** 713254434-GS

**Valid until:** 2027-05-10

**Date,** 2022-05-13

( Lars Netsch )

# CERTIFICATE

No. Z2 116824 0002 Rev. 00

**Model(s):** Solmax 1

**Brand Name:** Goodride

**GOODRIDE®**

## Parameters:

205/50R17 93W XL	235/35ZR19 91Y XL	255/35R18 94W XL
205/55R17 95W XL	235/45ZR18 94W	255/40R18 99W XL
215/45ZR17 91Y XL	235/45ZR18 98Y XL	255/40R19 100W XL
215/55R17 94V	235/50R18 101W XL	255/40ZR19 100Y XL
215/55R17 98W XL	235/50R18 97V	255/45ZR19 104Y XL
215/55R18 95V	235/50R19 99V	255/45ZR21 106W XL
215/55R18 99V XL	235/50R19 99W	255/50R19 107W XL
225/40R18 92W XL	235/55R17 103W XL	255/50R20 109W XL
225/45R17 94W XL	235/55R19 105V XL	255/55R20 110W XL
225/45R18 95W XL	235/55R19 105W XL	265/45R21 104W XL
225/45ZR17 94W XL	235/55R20 105W XL	275/30R21 98W XL
225/45ZR17 94Y XL	245/35R21 96W XL	275/35R19 100W XL
225/45ZR18 95W XL	245/40R18 97W XL	275/35R20 102W XL
225/45ZR18 95Y XL	245/40R19 98W XL	275/35ZR19 100Y XL
225/45ZR19 96W XL	245/40ZR18 97Y XL	275/40R18 103W XL
225/45ZR19 96Y XL	245/40ZR19 98Y XL	275/40R19 101W
225/50R17 94W	245/45ZR18 100W XL	275/40R20 106W XL
225/50R17 98W XL	245/45ZR18 100Y XL	275/40ZR19 105Y XL
225/50R18 95W	245/45ZR19 98Y	275/45R21 110W XL
225/55R17 101W XL	245/45ZR20 103W XL	275/45ZR21 110Y XL
225/55R19 99V	245/50R18 104W XL	285/35R21 105W XL
225/55R19 99W	245/50R19 105W XL	285/35ZR21 105Y XL

**Tested  
according to:**

PPP 90006B:2018



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-RU.HB89.B.00438/24

Серия **RU** № **0514414**



### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

**ПРОДУКЦИИ** Автономная некоммерческая организация Орган по сертификации продукции «ТайрТест». ОГРН 1197700011783.

Юридический адрес (место нахождения): 109004, Россия, г. Москва, муниципальный округ Таганский вн. тер. г., ул. Александра Солженицына, д. 31, стр. 1, помещ. 1/4.

Фактический адрес (место осуществления деятельности): 109004, Россия, г. Москва, муниципальный округ Таганский вн. тер. г., ул. Александра Солженицына, д. 31, стр. 1, помещ. 1/4 (каб. 407). Телефон: +7 (495) 912-84-12, e-mail: tyretest@bk.ru, info@tyretest.pro.

Уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц № RA.RU.11HB89 от 16 ноября 2020 г.

### ЗАЯВИТЕЛЬ

**Акционерное общество «Кордиант».** ОГРН 1027600842972

Юридический адрес (место нахождения): 150003, Россия, г. Ярославль, ул. Советская, 69.

Телефон: +7(495) 980-55-35, факс: +7(495) 933-38-65, e-mail: info@cordiant.ru.

### ИЗГОТОВИТЕЛЬ

**Акционерное общество «Омскшина».** ОГРН: 1025501244779.

Юридический адрес (место нахождения) и фактический адрес (место осуществления деятельности):

Россия, 644018, г. Омск, ул. П.В. Бударкина, 2. Тел.: (3812) 39-22-04, факс: (3812) 39-22-93, e-mail: info@cordiant-oshz.ru

### ПРОДУКЦИЯ

Шины пневматические для грузовых автомобилей.

Модели, размерности и нормативно-техническая документация на выпуск продукции см. в приложениях: № 1 бланк № 1000215, № 2 бланк № 1000216, № 3 бланк № 1000217. Класс С3, категория использования – специальная (профессиональная внедорожная шина). В соответствии с Правилами № 54 ООН: (п.2.5.3.1) «профессиональная внедорожная шина» - шина специального назначения, используемая для работы в тяжелых внедорожных условиях; (п.3.1.13) «POR» - профессиональное транспортное средство повышенной проходимости.

Серийный выпуск.

**КОД ТН ВЭД ЕАЭС 4011 20 900 0**

### СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 018/2011 «О безопасности колёсных транспортных средств», принятого Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 г. № 877.

### СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

- Заявки № 132/24 регистрационный № 424/ТР ТС 018 от «03» апреля 2024 г.;
- Сообщений «Е8» об официальном утверждении типа шины на соответствие требованиям Правил № 54 ООН, выданных Министерством транспорта Чешской Республики, Nabrezi L. Svobody 12, CZ-110 15 Praha 1;
- Сообщений «Е22» об официальном утверждении типа шины на соответствие требованиям Правил № 54 ООН, выданных Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии (Росстандарт), Пресненская набережная, 10, стр. 2, Москва, Россия, 123112;
- Пункта 1.1.8 Правил № 117-02 ООН, касающегося неприменения требований в отношении профессиональных шин повышенной проходимости.
- Сертификата соответствия системы менеджмента качества требованиям стандарта IATF 16949:2016 №: 27448/F/0001/SM/RUS от 09 августа 2021 г. до 08 августа 2024 г., выданного «United Registrar of Systems Ltd.»;
- Сертификата соответствия системы менеджмента качества требованиям стандарта ISO 9001:2015 №: 83567/B/0003/UK/RUS от 01 сентября 2021 г. до 31 августа 2024 г., выданного «United Registrar of Systems Ltd.»;
- Схемы сертификации 2с(\*)

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Условия, сроки хранения, гарантийный срок и срок службы шин в соответствии с требованиями нормативно – технической документации см. в приложениях: № 1 бланк № 1000215, № 2 бланк № 1000216, № 3 бланк № 1000217. Маркировка шин единым знаком обращения продукции на рынке государств – членов Евразийского экономического союза согласно п. 102 Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 018/2011 «О безопасности колёсных транспортных средств».

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С** 26.04.2024 г. **ПО** 25.04.2026 г. **ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*Пет*  
(подпись)

*Снобкова*  
(подпись)



Петкевич Андрей Андреевич

(Ф.И.О.)

Снобкова Людмила Николаевна

(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС

RU C-RU.HB89.B.00438/24

Серия **RU** № **1000215**

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

**Шины пневматические для грузовых автомобилей код ТН ВЭД ЕАЭС 4011 20 900 0**

Полное наименование продукции, сведения о продукции, обеспечивающие её идентификацию (тип, марка, модель, артикул и др.)	Обозначение документации по которой выпускается продукция.	Наименование и реквизиты документа (документов), обеспечивающие идентификацию продукцию (Сообщения об официальном утверждении типа шины)
530/70-533 (1300×530-533) 12PR 156F TT модель ВИ-3	ГОСТ 13298-90	E8 002625 от 01.08.2018
14,00-20 10PR 140G TT модель ОИ-25	ГОСТ 13298-90	E8 002703 от 04.02.2019
14,00-20 10PR 140G TT модель ОИ-25 POWER TIRE	ГОСТ 13298-90	E8 002703 от 04.02.2019
14,00-20 10PR 140G TT модель ОИ-25 Trumptyre	ГОСТ 13298-90	E8 002703 от 04.02.2019
325/95R18 (12,00R18) 138J TT модель VM-115 TyRex CRG	ТУ 22.11.13-179-05766869-2016	E8*54R00/23*2537*02 от 11.03.2020
425/85R21 20PR 160J TT модель VO-1260 TyRex CRG	ТУ 22.11.13-183-05766869-2019	E8 002766 от 14.06.2019
425/85R21 20PR 160J TT модель VO-1260-1 TyRex CRG	ТУ 22.11.13-183-05766869-2019	E8 002767 от 14.06.2019
425/85R21 14PR 146K TT модель O-184 TyRex CRG POWER	ТУ 2521-140-05766869-2006	E8 002607 от 22.06.2018
425/85R21 18PR 156J TT модель O-184 TyRex CRG POWER	ТУ 2521-140-05766869-2006	E8 002605 от 22.06.2018
425/85R21 20PR 160J TT модель O-184 TyRex CRG POWER	ТУ 2521-140-05766869-2006	E8 002606 от 22.06.2018
400/80-533 (1220×400-533) 10PR 142G TT модель И-П184	ТУ 2521-146-05766869-2007	E8 002624 Ext.I от 29.10.2018
400/80-533 (1220×400-533) 10PR 142G TT модель И-П184 POWER TIRE	ТУ 2521-146-05766869-2007	E8 002624 Ext.I от 29.10.2018
400/80-533 (1220×400-533) 10PR 142G TT модель И-П184 Trumptyre	ТУ 2521-146-05766869-2007	E8 002624 Ext.I от 29.10.2018
12,00-18 8PR 129J TT модель K-70	ТУ 2521-146-05766869-2007	E8 002595 от 08.06.2018
12,00-18 8PR 129J TT модель K-70 POWER TIRE	ТУ 2521-146-05766869-2007	E8 002595 от 08.06.2018
12,00-20 8PR 135J TT модель M-93	ТУ 2521-146-05766869-2007	E8 002596 от 08.06.2018
8,25R20 12PR 130/128K TT модель VM-201 Tyrex CRG	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2915*00 от 04.06.2020
8,25R20 14PR 133/131K TT модель VM-201 Tyrex CRG	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2916*00 от 04.06.2020
9,00R20 12PR 136/133J TT модель VM-201 Tyrex CRG	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8 002593 от 08.06.2018
12,00R20 18PR 154/149J TT модель VM-201 Tyrex CRG	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8 002597 от 08.06.2018
10,00R20 16PR 146/143K TT модель VM-310 Tyrex CRG	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8 002445 от 10.10.2016
10,00R20 18PR 149/146K TT модель VM-310 Tyrex CRG	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8 002658 от 26.09.2018
11,00R20 16PR 150/146K TT модель VM-310 Tyrex CRG	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8 002468 от 31.01.2017
9,00-20 12PR 136/133J TT модель ВИ-244 УД-1	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0194*04 от 13.08.2021
10,00R20 16PR 146/143K TT модель И-281 У-4	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0456*04 от 11.12.2020
10,00R20 18PR 149/146J TT модель И-281 У-4	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0594*02 от 13.08.2021
10,00R20 16PR 146/143K модель И-281 У-4 Trumptyre	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0456*04 от 11.12.2020
10,00R20 16PR 146/143K модель И-281 У-4 GOODTRACTION	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0456*04 от 11.12.2020
10,00R20 16PR 146/143K TT модель И-281 У-4 POWER TIRE	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0456*04 от 11.12.2020
12,00R20 14PR 146/143J TT модель ИД-304 У-4	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0436*03 от 13.08.2021

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*Петкович*  
(подпись)

*Снобкова*  
(подпись)



Петкович Андрей Андреевич  
(Ф.И.О.)

Снобкова Людмила Николаевна  
(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС

RU C-RU.HB89.B.00438/24

Серия **RU** № **1000216**

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

**Шины пневматические для грузовых автомобилей код ТН ВЭД ЕАЭС 4011 20 900 0**

Полное наименование продукции, сведения о продукции, обеспечивающие её идентификацию (тип, марка, модель, артикул и др.)	Обозначение документации по которой выпускается продукция.	Наименование и реквизиты документа (документов), обеспечивающие идентификацию продукцию (Сообщения об официальном утверждении типа шины)
12,00R20 18PR 154/149J TT модель ИД-304 У-4	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0438*06 от 10.12.2020
12,00R20 18PR 154/149J TT модель ИД-304 У-4 GOODTRACTION	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0438*06 от 10.12.2020
12,00R20 18PR 154/149J TT модель ИД-304 У-4 POWER TIRE	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0438*06 от 10.12.2020
12,00R20 18PR 154/149J TT модель ИД-304 У-4 Trumptyre	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0438*06 от 10.12.2020
12,00R20 18PR 154/149J TT модель ИД-304М У-4	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0438*06 от 10.12.2020
9,00R20 12PR 136/133J TT модель И-Н142Б-1	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0494*04 от 11.12.2020
9,00R20 12PR 136/133J TT модель И-Н142Б-1 GOODTRACTION	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0494*04 от 11.12.2020
9,00R20 12PR 136/133J TT модель И-Н142Б-1 POWER TIRE	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0494*04 от 11.12.2020
9,00R20 12PR 136/133J TT модель И-Н142Б-1 Trumptyre	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0494*04 от 11.12.2020
9,00R20 14PR 141/138K TT модель И-Н142Б-1	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2583*01 от 23.09.2020
9,00R20 14PR 141/138K TT модель И-Н142Б-1 GOODTRACTION	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2583*01 от 23.09.2020
9,00R20 14PR 141/138K TT модель И-Н142Б-1 POWER TIRE	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2583*01 от 23.09.2020
9,00R20 14PR 141/138K TT модель И-Н142Б-1 Trumptyre	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2583*01 от 23.09.2020
12,00R20 18PR 154/149J TT модель О-108	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2858*00 от 29.10.2019
9,00R20 12PR 136/133J TT модель О-128	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0348*03 от 13.08.2021
10,00R20 16PR 146/143K TT модель О-164 AUTOSTRADA	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0449*03 от 13.08.2021
11,00R20 16PR 150/146K TT модель О-168 TyRex CRG Universal	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0481*03 от 13.08.2021
9,00R20 12PR 136/133J модель О-40БМ-1	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0018*04 от 11.12.2020
9,00R20 12PR 136/133J TT модель О-40БМ-1 GOODTRACTION	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0018*04 от 11.12.2020
9,00R20 12PR 136/133J TT модель О-40БМ-1 POWER TIRE	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0018*04 от 11.12.2020
9,00R20 14PR 140/137J TT модель О-40БМ-1	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8 002594 от 08.06.2018
12,00R20 18PR 154/149J TT модель О-75	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0162*05 от 13.08.2021
12,00R20 18PR 154/149J TT модель О-75М	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0162*05 от 13.08.2021
10,00R20 16PR 146/143K TT модель ОИ-73Б	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2859*02 от 23.09.2020
10,00R20 16PR 146/143K TT модель ОИ-73Б GOODTRACTION	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2859*02 от 23.09.2020
10,00R20 16PR 146/143K TT модель ОИ-73Б POWER TIRE	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8*54R00/23*2859*02 от 23.09.2020
8,25R20 10PR 125/122J TT модель У-2	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0149*04 от 23.12.2020
8,25R20 10PR 125/122J TT модель У-2 GOODTRACTION	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0149*04 от 23.12.2020
8,25R20 10PR 125/122J TT модель У-2 POWER TIRE	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0149*04 от 23.12.2020
8,25R20 10PR 125/122J TT модель У-2 Trumptyre	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0149*04 от 23.12.2020

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*Петкевич*  
(подпись)

*Снебкова*  
(подпись)



Петкевич Андрей Андреевич

(Ф.И.О.)

М.П.

Снебкова Людмила Николаевна

(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС

RU C-RU.HB89.B.00438/24

Серия **RU** № **1000217**

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

**Шины пневматические для грузовых автомобилей код ТН ВЭД ЕАЭС 4011 20 900 0**

Полное наименование продукции, сведения о продукции, обеспечивающие её идентификацию (тип, марка, модель, артикул и др.)	Обозначение документации по которой выпускается продукция.	Наименование и реквизиты документа (документов), обеспечивающие идентификацию продукцию (Сообщения об официальном утверждении типа шины)
8,25R20 14PR 133/131K TT модель У-2	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8 002598 от 13.06.2018
8,25R20 14PR 133/131K TT модель У-2 POWER TIRE	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8 002598 от 13.06.2018
8,25R20 14PR 133/131K TT модель У-2 Trumptyre	ТУ 2521-151-05766869-2008	E8 002598 от 13.06.2018
12,00-20 14PR 146/143G TT модель УД-1 ВИ-243	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0084*04 от 13.08.2021
12,00-20 16PR 150/146G TT модель УД-1 ВИ-243	ТУ 2521-151-05766869-2008	E22*54R00/23*0331*03 от 13.08.2021
400/70-533 (1100×400-533) 12PR 145G TT модель О-47А	ТУ 2521-158-05766869-2012	E22*54R00/23*0160*04 от 13.08.2021
400/70-533 (1100×400-533) 14PR 149G TT модель О-47А	ТУ 2521-158-05766869-2012	E22*54R00/23*0595*02 от 13.08.2021
14,00R20 18PR 160G TT модель О-103	ТУ 2521-164-05766869-2013	E22*54R00/23*0247*04 от 13.08.2021
8,25R20 12PR 130/128K TT модель О-79 TyRex CRG Road	ТУ 38.604-12-108-96	E8*54R00/23*2861*00 от 29.10.2019
8,25R20 14PR 133/131K TT модель О-79 TyRex CRG Road	ТУ 38.604-12-108-96	E8*54R00/23*2860*00 от 29.10.2019
14,00-20 14PR 147G TT модель ОИ-25	ТУ 38.604-12-68-92	E22*54R00/23*0085*07 от 13.08.2021
14,00-20 14PR 147G TT модель ОИ-25 POWER TIRE	ТУ 38.604-12-68-92	E22*54R00/23*0085*07 от 13.08.2021
14,00-20 14PR 147G TT модель ОИ-25 Trumptyre	ТУ 38.604-12-68-92	E22*54R00/23*0085*07 от 13.08.2021
500/70-508 (1200×500-508) 16PR 156F TT модель ИД-П284	ТУ 38.604-12-85-00	E22*54R00/23*0144*04 от 13.08.2021
500/70-508 (1200×500-508) 16PR 156F TT модель ИД-П284 POWER TIRE	ТУ 38.604-12-85-00	E22*54R00/23*0144*04 от 13.08.2021
500/70-508 (1200×500-508) 16PR 156F TT модель ИД-П284 Trumptyre	ТУ 38.604-12-85-00	E22*54R00/23*0144*04 от 13.08.2021

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

*Петкевич*  
(подпись)



Петкевич Андрей Андреевич

(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*Снобкова*  
(подпись)

Снобкова Людмила Николаевна

(Ф.И.О.)



THE NETHERLANDS  
(N E D E R L A N D)

COMMUNICATION

Concerning <sup>(1)</sup>

- approval granted
- ~~approval extended~~
- ~~approval refusal~~
- ~~approval withdrawn~~
- ~~production definitely discontinued~~

of a type of tyre for motor vehicles pursuant to Regulation number 30.

**Approval number: E4\*30R02/21\*120832\*00**

1. Manufacturer's name and address : SHANDONG LINGLONG TYRE CO., LTD.  
777 Jinlong Road, Zhaoyuan City,  
Shandong Province, 265406  
China(PROC)
2. Tyre type designation<sup>(2)</sup>
  - 2.1. Brand-name(s)/trademark(s) : LINGLONG; LEAO
  - 2.2. Trade description(s)/Commercial name(s) : AR200; NOVA-FORCE ACRO
3. If applicable, name and address of the manufacturer's representative : Not applicable
4. Summarised description
  - 4.1. Tyre size designation : 235/45R18
  - 4.2. Category of use : normal/ ~~snow~~/ ~~special use~~ / ~~temporary use~~ <sup>(1)</sup>
  - 4.3. Structure : ~~diagonal~~ / ~~bias belted~~/ radial/ ~~run flat tyre~~ <sup>(1)</sup>
  - 4.4. Speed category symbol : Y
  - 4.5. Load-capacity index : 98

**Approval number: E4\*30R02/21\*120832\*00**

- 4.6. Extended Mobility Tyre : ~~Yes~~ /No<sup>(1)</sup>
5. Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity : IDIADA Automotive Technology S.A. Institute for Applied Automotive Research  
L' Albornar P.O. Box 20  
E-43710 Santa Oliva (Tarragona)  
Spain
6. Date of report issued by that service : 2020-04-01
7. Number of report issued by that service : CN20040092
8. Reason(s) of extension (if applicable) : Not applicable
9. Any remarks : Not applicable
10. Place : Zoetermeer
11. Date : 11 April 2020
12. Signature :

  
P. Lingsma

13. The list of documents in the approval file which are deposited at the administrative service having delivered the approval and which can be obtained upon request.
- Application form relating to ECE approval for a pneumatic tyre pursuant to Regulation number 30.
  - The drawing of the tyre's sidewalls, tread and dimensioned cross-section.
  - The test report as mentioned in item 7.

---

<sup>(1)</sup> Strike out what does not apply

<sup>(2)</sup> A list of Brand name(s)/trademark(s) or Trade description(s)/Commercial name(s) may be annexed to this communication

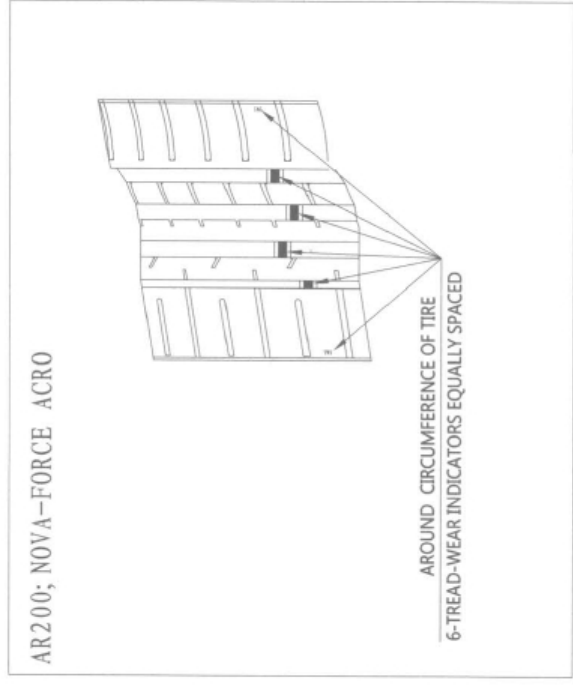
APPENDIX 1. CONSTRUCTION IMAGE (1)

ATTACHMENT NO. 200315

TIRE SIZE	235/45R18
	02120832
BRAND NAME	
	LINGLONG
	LEAO

TREAD PATTERNS

TREAD PATTERN NAME	
	AR200
	NOVA-FORCE ACRO



(1) The tyre marking statements are considered leading in case of deviating drawing information.



APPENDIX 2. CONSTRUCTION IMAGE (1)

A-A'

LOWER MOLD

UPPER MOLD

15	OUTSIDE	INSIDE	
14	STANDARD RIM 8J	STANDARD RIM 8J	
13	PLIES: TREAD 1 POLYESTER + 2 STEEL + 2 NYLON SIDEWALL 2 POLYESTER	PLIES: TREAD 1 POLYESTER + 2 STEEL + 2 NYLON SIDEWALL 2 POLYESTER	
12	MAX. LOAD 750kg (1653lbs) MAX. PRESS 340kPa (50psi)	MAX. LOAD 750kg (1653lbs) MAX. PRESS 340kPa (50psi)	
11	UTQG	UTQG	
10	RADIAL TUBELESS	RADIAL TUBELESS	
9	SAFETY WARNING:	SAFETY WARNING:	
8	98Y EXTRA LOAD	98Y EXTRA LOAD	
7	E 029939 S2WR2 02120832	E 029939 S2WR2 02120832	
6	**** (PRODUCT DATE)	—	
5	DOT****	DOT****	
4	MADE IN CHINA	MADE IN CHINA	
3	REFER TO ATTACHMENT NO. 200315	REFER TO ATTACHMENT NO. 200315	
2	REFER TO ATTACHMENT NO. 200315	REFER TO ATTACHMENT NO. 200315	
1	235/45R18	235/45R18	

235/45R18	98	Y	TL	669	236	203
TIRE SIZE	LOAD INDEX	SPEED SYMBOL	TYPE	A (mm)	B (mm)	C (mm)

REFER TO ATTACHMENT NO. 200315

Approve by:

Check by:

Draft by:

(1) The tyre marking statements are considered leading in case of deviating drawing information.



Test report data delivered by the designated technical service or its laboratory/branch office responsible for conducting the approval tests

Tested in accordance to ECE regulation no. 30, 02 series of amendments, supplement 21

Test reports	:	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Date of report</th> <th>Date of test</th> <th>Location of test</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2020-04-01</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>CN20040092</td> </tr> </tbody> </table>	Date of report	Date of test	Location of test	Reference	2020-04-01	-	-	CN20040092
Date of report	Date of test	Location of test	Reference							
2020-04-01	-	-	CN20040092							
Appropriate test facility, calibrated measurement- and test equipment have been used in compliance with the applicable test requirements	:	Y								
Name and address of designated technical service	:	IDIADA Automotive Technology S.A.Institute for Applied Automotive Research L' Albornar P.O. Box 20 E-43710 Santa Oliva (Tarragona) Spain								
Name and address of branch office of designated technical service	:	N.A.								
Tyre size designation	:	235/45R18								
Brand-name(s) / trademark(s)	:	LINGLONG, LEAO								
Trade description(s) / commercial name(s)	:	AR200, NOVA-FORCE ACRO								
Category of use	:	Normal								
Structure	:	Radial								
EMT (Extended Mobility Tyre)	:	N								
Speed category symbol	:	Y								
Load capacity index	:	98								
Protective rib	:	N								
Tubeless	:	Y								
Standard / reinforced / T-type temporary use	:	Reinforced								
Ply-rating number of diagonal (bias-ply) tyres	:	N.A.								
Factor 'x'	:	0.85								
Maximum speed for speed symbol Y for load rating determination	:	300 km/h								
Tread-wear indicators	:									
Height of lowest tread-wear indicator	:	1.74 mm								
Height of tallest tread-wear indicator	:	1.84 mm								
Number of transverse rows of wear indicators	:	6								
Special use tread pattern features	:	N.A.								



# 1 Test data

## 1.1 MEASURING DATA (ACCORDING TO ANNEX 6)

1.1.1	Measuring rim width	:	8 inch
1.1.2	Conditioning		
	Mounting pressure	:	3.0 bar
	Adjusted pressure	:	2.2 bar
	Conditioning time	:	24 hrs
	Test room temperature	:	27.0 °C
	Readjusted pressure	:	2.2 bar
1.1.3	Measurements		
	Overall width measured	:	233 mm
	Calculated outer diameter	:	668 mm
1.1.4	Plies of tyre subject for type approval	:	N.A.

## 1.2 LOAD SPEED PERFORMANCE TEST (ACCORDING TO ANNEX 7)

1.2.1	Reference is made to a worst case tyre out of the tyre range	:	N
1.2.2	Test setup		
	Test drum diameter	:	1.70 m
	Test rim width	:	8 inch
	Test axle load	:	510 kg
1.2.3	Conditioning		
	Test inflation pressure	:	3.6 bar
	The test inflation pressure differs from those given under Annex 7 paragraph 1.2	:	N
	Conditioning time	:	3 hrs
	Test room temperature	:	27.0 °C
	Readjusted pressure	:	3.6 bar
1.2.4	Outer diameter before test	:	673 mm
1.2.5	Test procedure		
	Time from zero to initial test speed	:	10 min
	Test steps	:	

Step	Duration (min)	Speed (km/h)
1.	20	260
2.	10	270
3.	10	280
4.	10	290

1.2.6	Test results		
	Traces of tread separation, ply separation, cord separation, chunking or broken cords after the load/speed test	:	N
	Superficial blistering after the load/speed test caused by the specific test equipment and conditions	:	N
	Conditioning time after test	:	6 hrs
	Calculated outer diameter of measured circumference after test	:	678 mm
	Change in outer diameter after test	:	0.74 %



2 TYRE MARKINGS	STATEMENT <sup>(1)</sup>
2.1 Brand name or trade mark	: Marked
2.2 Trade description / commercial name	: Marked
2.3 Date of manufacture	: Marked
- character height $\geq$ 4 mm	: Y
2.4 Upper side wall markings	
"TEMPORARY USE ONLY"	: N.A.
"INFLATE TO 420kPa (60 psi)"	: N.A.
2.5 Lower side wall markings	
Approval mark in accordance to article 3.2, 3.4, 5.4 and Annex 2	: Y
Tyre structure letter code	: R
Tyre to rim fitment code	: N.A.
Service description	
- marked within brackets	: N.A.
- immediately after tyre size designation	: Y
- character height $\geq$ 6mm	: Y
"RADIAL"	: Marked
- character height $\geq$ 4 mm	: Y
"B" and "BIAS BELTED"	: N.A.
"TUBELESS"	: Marked
- character height $\geq$ 4 mm	: Y
Run flat symbol	: N.A.
EMT (Extended mobility tyre) symbol	: N.A.
"REINFORCED" or "EXTRA LOAD"	: Marked
- character height $\geq$ 4 mm	: Y
"M+S"/"M.S"/"M&S"	: N.A.
"ET"	: N.A.
"POR"	: N.A.
Location of the applicable mandatory markings	: In lower area
Symmetrical tyres marked on both sidewalls	: There are no symmetrical tyres
Asymmetrical tyres marked at least on the outer tyre side wall	: Y

### 3 Nominal envelop dimensions of the inflated tyre mounted on the measuring rim <sup>(1)</sup>

S	: 236 mm
D	: 669 mm
A	: 203 mm

<sup>(1)</sup> The tyre marking statements are considered leading in case of deviating drawing information.



**APPLICATION FOR APPROVAL OF A TYPE OF PNEUMATIC TYRE FOR TYRES FOR MOTOR VEHICLES AND THEIR TRAILERS ACCORDING TO ECE REGULATION No. 30, 02 SERIES OF AMENDMENTS, SUPPLEMENT 21**

- 4.1 Name and address of manufacturer (applicant) : SHANDONG LINGLONG TYRE CO., LTD.  
777 Jinlong Road, Zhaoyuan City,  
Shandong Province, 265406  
China(PROC)
- Name and address of branch office of designated technical service (manufacturers duly accredited representative) : N.A.
- 4.1.1 Tyre size designation : 235/45R18
- 4.1.2.1 Brand-name(s) / trademark(s) : LINGLONG, LEAO
- 4.1.2.2 Trade description(s) / commercial name(s) : AR200, NOVA-FORCE ACRO
- 4.1.3 Category of use : Normal
- 4.1.3.1 For the tyres belonging to the category of use "special use tyre" those which may bear the inscription M+S or M.S or M&S : N.A.
- 4.1.4 Structure : Radial
- 4.1.5 Speed category symbol : Y
- 4.1.6 Load capacity index : 98
- 4.1.7 Tubeless : Y
- 4.1.8 Standard / reinforced / T-type temporary use : Reinforced
- 4.1.9 EMT (Extended mobility tyre) : N
- 4.1.10 Ply-rating number of diagonal (bias-ply) tyres; except for T-type temporary use spare tyres : N.A.
- 4.1.11 The overall dimensions: overall section width and outer diameter
- Overall section width : 233 mm
- Outer diameter : 668 mm
- 4.1.12 The rims on which the tyre can be mounted : 8, 7.5, 8.5, 9 inch
- 4.1.13 The measuring rim and test rim : 8 inch
- Test rim : 8 inch
- 4.1.14 The test pressure where the manufacture requests the application of Annex 7 paragraph 1.3 to this Regulation : N.A.
- 4.1.15 The factor 'x' : 0.85
- 4.1.16 For tyres suitable for speeds in excess of 300 km/h, the maximum speed permitted by the tyre manufacturer and the load carrying capacity allowed for that maximum speed : N.A.
- 4.1.17 The identification of the bead retention rim contours specific for the "flat tyre running mode" of "run flat tyres" : N.A.
- 4.2 The application for approval is accompanied by drawings or images of
1. The tyre tread pattern : Y
2. Envelope of the inflated tyre mounted on the measuring rim, showing the relevant dimensions (see paragraphs 6.1.1 and 6.1.2) : Y
3. The side wall showing the relevant markings : Y
- 4.4 Reference to Worst-case tyre has been made for the load-speed test. The worst case tyre selection criteria can be obtained from the approval authority. : N





The applicant, as defined in article in 4.1, declares that:

- This application is in compliance with the scope as defined in chapter 1 of the regulation.
- All data for this application are unambiguously and truthfully given.
- The type approval application for the subject component is submitted only at RDW as Contracting party pursuant to this UN regulation.
- Appropriate test facility, calibrated measurement en test equipment have been used in compliance with the applicable test requirements.

Company : IDIADA Automotive Technology S.A.Institute for Applied Automotive Research  
Name of person responsible for the submitted application data : Lluís Sans Gomis  
Function of above mentioned authorised person : DEPARTMENT MANAGER  
E-mail address of department or above mentioned authorised person : lsans@idiada.com  
Place of submission : L'Albornar, Santa Oliva (Tarragona)  
Submitted for approval on (date) : 11/04/2020 20:33:16  
Reference id of the application given by the applicant :





THE UNITED KINGDOM VEHICLE APPROVAL AUTHORITY


COMMUNICATION CONCERNING THE APPROVAL GRANTED <sup>(1)</sup>/ APPROVAL EXTENDED <sup>(1)</sup>/  
~~APPROVAL REFUSED <sup>(4)</sup>/ APPROVAL WITHDRAWN <sup>(4)</sup>/ PRODUCTION DEFINITELY  
DISCONTINUED <sup>(1)</sup>~~ OF A OF A TYPE OF PNEUMATIC TYRE FOR MOTOR VEHICLES PURSUANT  
TO REGULATION NO. 106.




Approval No: 106R-001286

Extension No: Not applicable

1. Manufacturer's name or trade mark (s) of the tyre: ÖZKA/SEHA
2. Tyre type designation by the manufacturer: Rear Farm
3. Manufacturer's name and address:  
ÖZKA LASTİK VE KAUÇUK SANAYİ TİCARET A.Ş.  
Mahmutpaşa Mah.Kanalyolu Cad.  
No:129,41140 Basiskele/KOCAELI/TURKIYE
4. If applicable, name and address of manufacturer's representative: Not applicable
5. Summarized description: See information document
  - 5.1. Size of tyre: See information document
  - 5.2. Category of use: Tractor - Steering wheel
  - 5.3. Structure: diagonal (bias-ply)/~~bias belted~~/radial <sup>(1)</sup>
  - 5.4. Speed category symbol: See information document

- 5.5. Load-capacity index: See information document
- 5.5.1. for traction (implement only): Not applicable
- 5.5.2. for trailer (implement only): Not applicable
- 5.6. Whether the tyre is to be fitted with or without an inner tube: See information document
- 5.7. The supplementary service description, if applicable: Not applicable
  
- 6. Technical Service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity: Vehicle Certification Agency
  
- 7. Date of report issued by that service: 08 September 2015
  
- 8. Number of report issued by that service: TSR338153
  
- 9. Reason(s) of extension (if applicable): Not applicable
  
- 10. Any remarks: Approval to Supplement 8
  
- 11. Place: Bristol
  
- 12. Date: 10 SEPTEMBER 2015
  
- 13. Signature:  D LAWLOR  
Head of Technical Standards & Legislation
  
- 14. Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Administrative Services having delivered the approval and which can be obtained upon request

(1) Strike out what does not apply.

	<b>INFORMATION DOCUMENT ACCORDING TO ECE R106</b>  <i>UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR AGRICULTURAL VEHICLES AND THEIR TRAILERS</i>	Document Number	ÖZKA-004
		Original Date	24.11.2014
		Extension Number	0
		Extension Date	-


## 1. GENERAL

1.1.The trade name or mark	ÖZKA/SEHA
1.2.Name and address of tyre production unit	MAHMUTPAŞA MAH. KANALYOLU CAD. NO:129 41140 BAŞISKELE/KOCAELİ

## 2. CHARACTERISTICS OF THE TYRES

2.1.The tyre size designation	Refer to Annex- 1 (Rear Farm)
2.2.The category of use	(b) Tractor - Drive wheel - standard tread; Refer to Annex- 1
2.3.The structure	Diagonal (Bias ply) Refer to Annex- 1
2.4.The speed category symbol	Refer to Annex- 1
2.5.The load-capacity index of the tyre, specifying in case of implement tyres that for traction (only) and that for trailer application, if applicable	Refer to Annex- 1
2.6.Whether the tyre is to be fitted with or without an inner tube	Refer to Annex- 1
2.7.The supplementary service description, if applicable	N.A

2.8.The tyre/rim configuration	Refer to Annex- 1
--------------------------------	-------------------

	<b>INFORMATION DOCUMENT ACCORDING TO ECE R106</b>  <b>UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR AGRICULTURAL VEHICLES AND THEIR TRAILERS</b>	Document Number	ÖZKA-004
		Original Date	24.11.2014
		Extension Number	0
		Extension Date	-

2.9. The inflation pressure (bar or kPa) for measurements	Refer to Annex- 1
---	-------------------

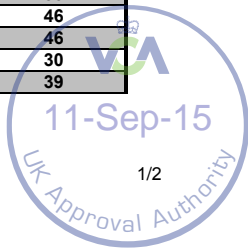
### LIST OF ANNEXES

ANNEX NO	DEFINITION
Annex-1	Range of tyre sizes (Rear Farm)

**ÖZKA LASTİK VE KAUÇUK  
SAN. TİC. A.Ş.**  
 Mahmutpaşa Mah. Kanalyolu Cad.  
 No:129 Başiskele / KOCAELİ  
 Tepebaşı V.D. 6620720581  
 Tic. Sicil No: 7775 / 14362  
 San. Oda. Sic. No: 7775 / 662

**ANNEX-1 RANGE OF TYRE SIZES (REAR FARM)**

PATTERN	Code	Tyre Size	PLY RATING (PR)	TUBELESS/ TUBE TYPE	RIM (PERMITTED)	Inflated Unloaded Dimensions		Service Description		Load and Pressure	
						Section Width (mm)	Overall Diameter (mm)	Load Index	Speed Index	Tyre Load Capacity (kg)	Tyre Pressure (Psi)
TYRE TYPE : REAR FARM											
KNK 50	5002	8,3-24	6	TUBE TYPE	W7	210	1009	105	A6	925	30
	5003	8,3-24	8	TUBE TYPE	W7	210	1009	108	A6	1000	35
	5102	9,50-24	6	TUBE TYPE	W8	241	1050	110	A6	1060	26
	5103	9,50-24	8	TUBE TYPE	W8	241	1050	116	A6	1250	34
	5112	11,2/10-24	6	TUBE TYPE	W10	284	1105	110	A6	1060	26
	5113	11,2/10-24	8	TUBE TYPE	W10	284	1105	116	A6	1250	34
	5115	11,2/10-24	12	TUBE TYPE	W10	284	1105	122	A6	1500	40
	5122	12,4/11-24	6	TUBE TYPE	W11,DW11	315	1160	115	A6	1215	24
	5123	12,4/11-24	8	TUBE TYPE	W11,DW11	315	1160	118	A6	1320	29
	5125	12,4/11-24	12	TUBE TYPE	W11,DW11	315	1160	124	A6	1600	35
	5132	13,6/12-24	6	TUBE TYPE	W12,DW12	345	1210	120	A6	1400	22
	5133	13,6/12-24	8	TUBE TYPE	W12,DW12	345	1210	123	A6	1550	28
	5135	13,6/12-24	12	TUBE TYPE	W12,DW12	345	1210	129	A6	1850	34
	5142	14,9/13-24	6	TUBE TYPE	W13	378	1265	125	A6	1650	20
	5143	14,9/13-24	8	TUBE TYPE	W13	378	1265	128	A6	1800	26
	5144	14,9/13-24	10	TUBE TYPE	W13	378	1265	131	A6	1950	30
	5146	14,9/13-24	14	TUBE TYPE	W13	378	1265	137	A6	2300	38
	5184	14,9/13-26	10	TUBE TYPE	W13	378	1315	133	A6	2060	30
	5186	14,9/13-26	14	TUBE TYPE	W13	378	1315	140	A6	2500	39
	5154	18,4/15-26	10	TUBE TYPE	W15L,W16L	467	1461	142	A6	2650	26
	5156	14,4/15-26	14	TUBE TYPE	W15L,W16L	467	1461	150	A6	3350	40
	5202	11,2/10-28	6	TUBE TYPE	W10	284	1205	112	A6	1120	26
	5203	11,2/10-28	8	TUBE TYPE	W10	284	1205	118	A6	1320	34
	5212	12,4/11-28	6	TUBE TYPE	W11	315	1260	117	A6	1285	25
	5213	12,4/11-28	8	TUBE TYPE	W11	315	1260	125	A6	1650	30
	5222	13,6/12-28	6	TUBE TYPE	W12,DW12	345	1310	121	A6	1450	23
	5223	13,6/12-28	8	TUBE TYPE	W12,DW12	345	1310	125	A6	1650	29
	5232	14,9/13-28	6	TUBE TYPE	W13,DW13	378	1365	125	A6	1650	20
	5233	14,9/13-28	8	TUBE TYPE	W13,DW13	378	1365	130	A6	1900	26
	5253	16,9/14-28	8	TUBE TYPE	W14L	429	1435	135	A6	2180	24
	5254	16,9/14-28	10	TUBE TYPE	W14L	429	1435	139	A6	2430	29
	5256	16,9/14-28	14	TUBE TYPE	W14L	429	1435	143	A6	2725	34
	5303	14,9/13-30	8	TUBE TYPE	W13	378	1415	132	A6	2000	26
	5304	14,9/13-30	10	TUBE TYPE	W13	378	1415	136	A6	2240	29
	5313	16,9/14-30	8	TUBE TYPE	W15L	429	1485	137	A6	2300	25
	5314	16,9/14-30	10	TUBE TYPE	W15L	429	1485	144	A6	2800	28
	5316	16,9/14-30	14	TUBE TYPE	W15L	429	1485	150	A6	3350	34
	5323	18,4/15-30	8	TUBE TYPE	W16L	467	1550	139	A6	2430	20
	5324	18,4/15-30	10	TUBE TYPE	W16L	467	1550	145	A6	2900	26
	5326	18,4/15-30	14	TUBE TYPE	W16L	467	1550	154	A6	3750	40
5412	8,3-32	6	TUBE TYPE	W7	211	1195	105	A6	925	35	
5413	8,3-32	8	TUBE TYPE	W7	211	1195	111	A6	1090	46	
5417	8,3-32	8	TUBELESS	W7	211	1195	111	A6	1090	46	
5422	9,5-32	6	TUBE TYPE	W8	241	1250	109	A6	1030	30	
5423	9,5-32	8	TUBE TYPE	W8	241	1250	115	A6	1215	39	



**ANNEX-1 RANGE OF TYRE SIZES (REAR FARM)**

PATTERN	Code	Tyre Size	PLY RATING (PR)	TUBELESS/ TUBE TYPE	RIM (PERMITTED)	Inflated Unloaded Dimensions		Service Description		Load and Pressure	
						Section Width (mm)	Overall Diameter (mm)	Load Index	Speed Index	Tyre Load Capacity (kg)	Tyre Pressure (Psi)
	5427	9,5-32	8	TUBELESS	W8	241	1250	115	A6	1215	39
	5432	12,4-32	6	TUBE TYPE	W11	315	1360	119	A6	1360	24
	5433	12,4-32	8	TUBE TYPE	W11	315	1360	125	A6	1650	32
	5513	16,9/14-34	8	TUBE TYPE	W15L	429	1585	139	A6	2430	24
	5514	16,9/14-34	10	TUBE TYPE	W15L	429	1585	142	A6	2650	29
	5516	16,9/14-34	14	TUBE TYPE	W15L	429	1585	148	A6	3150	37
	5524	18,4/15-34	10	TUBE TYPE	W16L	467	1650	146	A6	3000	26
	5526	18,4/15-34	14	TUBE TYPE	W16L	467	1650	153	A6	3650	36
	5602	12,4/11-36	6	TUBE TYPE	W11,DW11	315	1465	121	A6	1450	24
	5603	12,4/11-36	8	TUBE TYPE	W11,DW11	315	1465	126	A6	1700	29
	5612	13,6/12-36	6	TUBE TYPE	W12,DW12	345	1515	125	A6	1650	23
	5613	13,6/12-36	8	TUBE TYPE	W12,DW12	345	1515	129	A6	1850	29
	5642	12,4/11-38	6	TUBE TYPE	W10,W11	315	1515	122	A6	1500	24
	5643	12,4/11-38	8	TUBE TYPE	W10,W11	315	1515	127	A6	1750	29
	5702	13,6/12-38	6	TUBE TYPE	W12	345	1565	126	A6	1700	23
	5703	13,6/12-38	8	TUBE TYPE	W12	345	1565	131	A6	1950	29
	5704	13,6/12-38	10	TUBE TYPE	W12	345	1565	135	A6	2180	33
	5713	14,00-38	8	TUBE TYPE	W12,DW12	345	1565	131	A6	1950	29
	5714	14,00-38	10	TUBE TYPE	W12,DW12	345	1565	135	A6	2180	33
	5723	15,5-38	8	TUBE TYPE	W14L	394	1570	133	A6	2060	26
	5724	15,5-38	10	TUBE TYPE	W14L	394	1570	138	A6	2360	33
	5733	16,9-38	8	TUBE TYPE	W15L	429	1685	141	A6	2575	24
	5734	16,9-38	10	TUBE TYPE	W15L	429	1685	145	A6	2900	30
	5736	16,9-38	14	TUBE TYPE	W15L	429	1685	152	A6	3550	40
	5744	18,4-38	10	TUBE TYPE	W16L	467	1750	147	A6	3075	26
	5746	18,4-38	14	TUBE TYPE	W16L	467	1750	154	A6	3750	36
T 213	5333	16,9/14-30	8	TUBE TYPE	W15L	429	1485	137	A6	2300	25
	5334	16,9/14-30	10	TUBE TYPE	W15L	429	1485	144	A6	2800	28
	5336	16,9/14-30	14	TUBE TYPE	W15L	429	1485	150	A6	3350	34
	5753	15,5-38	8	TUBE TYPE	W14L	394	1570	133	A6	2060	26
	5754	15,5-38	10	TUBE TYPE	W14L	394	1570	138	A6	2360	33
	5763	16,9-38	8	TUBE TYPE	W15L	429	1685	141	A6	2575	24
	5764	16,9-38	10	TUBE TYPE	W15L	429	1685	145	A6	2900	30
			16,9-38	12	TUBE TYPE	W15L	429	1685	148	A6	3150
	5766	16,9-38	14	TUBE TYPE	W15L	429	1685	152	A6	3550	40
KNK 55		14.9-24	6	TUBE TYPE / TUBELESS	W13	378	1265	123	A6	1550	20



Vehicle Certification Agency  
1 The Eastgate Office Centre  
Eastgate Road  
Bristol  
BS5 6XX  
United Kingdom  
Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
Fax: +44 (0) 117 952 4103  
Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

## TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

**REPORT/JOB NUMBER:** TSR338153

Location of Test : Kocaeli/Turkey  
Date of Test : 27 July 2014 and Between 30 May 2015 and 2 June 2015  
VCA Representative(s) : Onur Yavuz  
Manufacturer's Representative (s) : N/A  
Reason for Test : New approval for drive wheel tyres for agricultural tractors

### MANUFACTURER DETAILS

Make : ÖZKA/SEHA  
Manufacturer's Name : ÖZKA LASTİK VE KAUÇUK SAN. TİC. A.Ş.  
Manufacturer's Address : Mahmutpaşa Mh. Kanalyolu Cd. No:129,  
41140,Başıskele/Kocaeli  
Model Type & description : REAR FARM / KNK 50 - T213  
Tyre Size(s) :18.4-38, 10 PR (KNK 50) / 16,9-38, 12 PR (T213) / 13,6-38,  
8 PR (KNK50) and 18,4/15-30, 14 PR (KNK 50)  
Speed Category :A6  
Load Index : 147 (3075 kg) , 148 (3150 kg) ,131 (1950 kg) , 154 (3750 kg)

### CONCLUSION

The above mentioned tyre was tested in accordance with ECE Regulation 106.00 and was found to comply in all respects

Signature:

Name: Zehra Doğan  
Position: Type Approval Engineer  
Date: 08.09.2015

### LIST OF ANNEXES

ANNEX	No of PAGES	SUBJECT
A	4	Information Document according to UNECE R106 Document no: ÖZKA-004, dated 24.11.2014 )





Vehicle Certification Agency  
1 The Eastgate Office Centre  
Eastgate Road  
Bristol  
BS5 6XX  
United Kingdom  
Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
Fax: +44 (0) 117 952 4103  
Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

## TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

### TEST SPECIFICATION AND WORST CASE RATIONALE

Representative tyre was tested as per above mentioned legislation.

### MANUFACTURER'S DOCUMENTATION

Manufacturer's documentation is complete and reflects the agreed specification for the component tested and covers all variants and versions agreed in the worst case rationale

Yes

### FACILITY AND EQUIPMENT CHECKS

- |   |   |                                  |          |     |
|---|---|----------------------------------|----------|-----|
| 1 | Generic Risk assessment followed  | <i>Insert RA identifier here</i> | FR.05.03 | Yes |
|   | OR  |                                  |          |     |
|   | Specific Risk assessment completed and stored in electronic job folder      |                                  |          | N/A |
| 2 | Facilities and test equipment are appropriate                               |                                  |          | Yes |
|   | Brief description of test equipment:  |                                  |          |     |
| 3 | Calibration certificates checked and valid, recorded in the following table |                                  |          | Yes |

<b>Equipment</b>	<b>Serial No.</b>	<b>Calibration due date</b>
Calliper	1110251	14.05.2016
Tape measure	20M	12.08.2016
Pressure Gauge	M1	21.08.2016



**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

**TEST REQUIREMENTS - Tyre 1 (18.4-38 / 10PR Diagonal)**

Paragraph	SECTION A – TYRE MEASUREMENTS	Results	Comply
	Inflation pressure of measurement	1.8 (26 psi)	YES
<b>6.1.1</b> <b>Annex 5</b>	<b><u>Section width :</u></b> For the types of tyres for which the designation is given in the first column of the tables in Annex 5, the section width given opposite the tyre designation in these tables is 467	467	YES
<b>6.1.1</b>	For tyres not shown in the annex: Calculate Section width $S = S_1 + K(A-A_1)$ $S=467+0,4(406-406)= 467$ Where: S = "Section Width" S <sub>1</sub> = "Nominal Section Width" A = Width of the measuring Rim A <sub>1</sub> = Width of the Theoretical Rim K = 0.4  Factor X = 0.7 Theoretical Section Width $S = S_1 + K (A-A_1)$		
<b>6.1.2</b>	Measured Overall Width of Tyre	465,4 mm	YES
<b>6.3.2</b>	The overall width of a tyre may exceed value determined in 6.1.1 by 8% for diagonal or bias and 5% for radial.	-0.34%	YES
<b>6.3.1</b>	Is measured section width less than the limit	$467 \leq 467$	YES
<b>6.2</b>	<b><u>Outer Diameter of Tyre</u></b>	1730,3	YES



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)

[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	<p>Calculate Outer Diameter : <math>D = d + 2H</math>  <math>D = 965 + 2 * (467 * 0.01 * 81,94) = 1730,3</math></p> <p>Where:          D = Outer diameter expressed in millimetres          d = Nominal Diameter of measuring rim          S1= Nominal Section width.          Ra = Nominal aspect ratio.          H = Nominal section height in millimetres and is equal to <math>S1 \times 0.01 \text{ Ra}</math>.</p>		
--	--	--	--

Paragraph	SECTION A – TYRE MEASUREMENTS	Results	Comply																													
<b>6.2.2</b>	For the types of tyres for which the designation is given in the first column of the tables of annex 5 (appendix 5) the outer diameter is.. <b>1750</b> .....	1730,3	YES																													
<b>6.4.1</b>	Tyre outer diameter specifications $D_{min} = d + (2H \times a) = 965 + (2 \times 382,65 \times 0,96)$ $D_{max} = d + (2H \times b) = 965 + (2 \times 382,65 \times 1,07)$	1699,7 1783,9	YES																													
<b>6.4.2</b>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Category of use</th> <th colspan="2">Radial</th> <th colspan="2">Diagonal (bias)</th> </tr> <tr> <th>A</th> <th>b</th> <th>a</th> <th>b</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Steering wheels</td> <td>0,96</td> <td>1,04</td> <td>0,96</td> <td>1,07</td> </tr> <tr> <td>Drive wheels - normal</td> <td>0,96</td> <td>1,04</td> <td>0,96</td> <td>1,07</td> </tr> <tr> <td>Drive wheels - special</td> <td>1,00</td> <td>1,12</td> <td>1,00</td> <td>1,12</td> </tr> <tr> <td>Implement</td> <td>0,96</td> <td>1,04</td> <td>0,96</td> <td>1,07</td> </tr> </tbody> </table> <p>Where :  <b>D</b> is the outer diameter expressed in mm  <b>d</b> is the rim diameter expressed in mm</p>	Category of use	Radial		Diagonal (bias)		A	b	a	b	Steering wheels	0,96	1,04	0,96	1,07	Drive wheels - normal	0,96	1,04	0,96	1,07	Drive wheels - special	1,00	1,12	1,00	1,12	Implement	0,96	1,04	0,96	1,07	YES	YES
Category of use	Radial		Diagonal (bias)																													
	A	b	a	b																												
Steering wheels	0,96	1,04	0,96	1,07																												
Drive wheels - normal	0,96	1,04	0,96	1,07																												
Drive wheels - special	1,00	1,12	1,00	1,12																												
Implement	0,96	1,04	0,96	1,07																												



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)

[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	<p style="text-align: center;">.....965..... mm</p> <p><b>H</b> = nominal section height in mm,</p> <p><b>H</b> equal to: <math>= 0.5 \times (D - d)</math></p> <p>For tyres not shown in the annex:  <math>H = 0.01 \times S^1 \times Ra</math></p> <p>Where: <b>S<sub>1</sub></b> is the nominal section width in mm, and <b>Ra</b> is the nominal aspect ratio, as shown on the side wall of the tyre in the tyre size designation</p>		
6.4.1	Measured Outer diameter Tyre Is measured diameter between Dmin. and Dmax.	1730,3	YES



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

Paragraph	SECTION B – Load/Speed & Bursting Test	Results	Comply
<b>Annex 9</b> 2.3/5 3.3.1 3.6 3.4.1	<b><u>Load/Speed Endurance Test</u></b> Tyre Inflation Pressure Tyre Load rating Index in case of speed D Test Cell Temperature Load correction K: First stage test load. (7 hr) Second stage test load. (16 hr) Third stage test load. (24 hr)		N/A
	Does the tyre exhibit:  (i) Tread Separation ..... (ii) Ply Separation ..... (iii) Cord Separation ..... (iv) Chunking ..... (v) Broken Cords .....		N/A
<b>Annex 8</b> 2.1	<b><u>Resistance to bursting</u></b> the pressure of the water inside the tyre in order to reach progressively the limit given by two and half times the pressure specified by the tyre manufacturer	1.8 bar < 6 Bar	YES
2.1.1	in no case, however, the limit value shall be lower than 6 bar (600 kPa) or higher than 10 bar (1 000 kPa)	applied pressure 6.0 bar	YES
2.2	Maintain constant the value of the pressure for at least 10 minutes.	10 minutes	YES
2.3	Decrease, progressively, the pressure of the water to zero and drain the tyre		YES



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	Does the tyre exhibit:  (i) Tread Separation (ii) Ply Separation (iii) Cord Separation (iv) Chunking (v) Broken Cords	Tyre didn't exhibit any separation, chunking and broken.	YES
<b>Paragraph</b>	<b>SECTION C – TYRE MARKING REQUIREMENT</b>		<b>Comply</b>
<b>3</b>	<b><u>Tyre Marking Requirements</u></b>		YES
<b>3.1.1</b>	Trade name or Mark: ÖZKA		
<b>3.1.2</b>	Tyre size designation: 18.4-38		
<b>3.1.3</b>	Tyre structure : Diagonal		
<b>3.1.4</b>	The "service description" as defined in paragraph 2.26		
<b>3.1.4.1</b>	In the case of implement tyre, the service description must be supplemented with the relevant application symbol;		
<b>3.1.4.2</b>	In the case of implement tyre for mixed applications the tyre must be marked with two service descriptions one for "trailer" applications and the other for "traction" applications, each supplemented with the relevant symbol		
<b>3.1.6</b>	The inscription "DEEP" (or "R-2") in the case of a special tread tyre;		
<b>3.1.7</b>	The inscriptions "F-1" or "F-2" in the case of a tractor steering wheel tyre that is not already marked as per paragraph 2.15.6. above;		
<b>3.1.8</b>	The inscriptions 'LS-1', 'LS-2', 'LS-3' or 'LS-4' in the case of tyres for forestry machines		
<b>3.1.9</b>	The inscription "IMPLEMENT" in the case of an implement tyre that is not already marked as per paragraph 2.15.5. above;		
<b>3.1.10</b>	The word "TUBELESS" if the tyre is designed for use without an inner tube		N/A
<b>3.1.11</b>	the inscription "..bar MAX." (or "... kPa MAX") inside the pictogram shown in Annex 11, to notify the cold inflation pressure that shall not be exceeded for bead seating during tyre mounting		26 psi



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

3.2	Date of Manufacture 1514	YES
3.4	Space for Approval Mark	YES

**TEST REQUIREMENTS - Tyre 2 (16,9-38/ 12PR, Diagonal)**

Paragraph	SECTION A – TYRE MEASUREMENTS	Results	Comply
	Inflation pressure of measurement	2,3 (34 psi)	YES
6.1.1 Annex 5	<b><u>Section width :</u></b> For the types of tyres for which the designation is given in the first column of the tables in Annex 5, the section width given opposite the tyre designation in these tables is 429	429,0	YES
6.1.1	For tyres not shown in the annex: Calculate Section width $S = S_1 + K(A-A_1)$ $S=429+0,4(381-381)= 429$  Where: S = "Section Width" S <sub>1</sub> = "Nominal Section Width" A = Width of the measuring Rim A <sub>1</sub> = Width of the Theoretical Rim K = 0.4  Factor X = 0.7 Theoretical Section Width $S = S_1 + K (A-A_1)$		
6.1.2	Measured Overall Width of Tyre	425,6 mm	YES
6.3.2	The overall width of a tyre may exceed value determined in 6.1.1 by 8% for diagonal or bias and 5% for radial.	-0,80%	YES



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

<b>6.3.1</b>	Is measured section width less than the limit	429 ≤ 429	YES
<b>6.2</b>	<p><b><u>Outer Diameter of Tyre</u></b></p> <p>Calculate Outer Diameter : <math>D = d + 2H</math>  <math>D = 965 + 2 * (429 * 0.01 * 83,96) = 1685,38</math></p> <p>Where:          D = Outer diameter expressed in millimetres          d = Nominal Diameter of measuring rim          S1= Nominal Section width.          Ra = Nominal aspect ratio.          H = Nominal section height in millimetres and is equal to S1 x 0.01 Ra.</p>	1685,4	YES

Paragraph	SECTION A – TYRE MEASUREMENTS	Results	Comply
<b>6.2.2</b>	For the types of tyres for which the designation is given in the first column of the tables of annex 5 (appendix 5) the outer diameter is.... <b>1685</b> ....	1685,4	YES
<b>6.4.1</b>	Tyre outer diameter specifications $D_{min} = d + (2H \times a) = 965 + (2 \times 360,2 \times 0,96)$ $D_{max} = d + (2H \times b) = 965 + (2 \times 360,2 \times 1,07)$	1656,6 1735,8	
<b>6.4.2</b>			





Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	Category of use	Radial		Diagonal (bias)			
		A	b	a	b		
	Steering wheels	0,96	1,04	0,96	1,07		
	Drive wheels - normal	0,96	1,04	0,96	1,07		
	Drive wheels - special	1,00	1,12	1,00	1,12		
	Implement	0,96	1,04	0,96	1,07		
<p>Where :</p> <p><b>D</b> is the outer diameter expressed in mm  <b>d</b> is the rim diameter expressed in mm          ...965..... mm  <b>H</b> = nominal section height in mm,  <b>H</b> equal to: <math>= 0.5 \times (D - d)</math></p> <p>For tyres not shown in the annex:  <math>H = 0.01 \times S_1 \times Ra</math></p> <p>Where: <b>S<sub>1</sub></b> is the nominal section width in mm, and <b>Ra</b> is the nominal aspect ratio, as shown on the side wall of the tyre in the tyre size designation</p>							
<b>6.4.1</b>	Measured Outer diameter Tyre Is measured diameter between Dmin. and Dmax.					1685,4	YES



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

Paragraph	SECTION B – Load/Speed & Bursting Test	Results	Comply
<b>Annex 9</b> <b>2.3/5</b> <b>3.3.1</b> <b>3.6</b>  <b>3.4.1</b>	<u><b>Load/Speed Endurance Test</b></u> Tyre Inflation Pressure Tyre Load rating Index in case of speed D Test Cell Temperature Load correction K: First stage test load. (7 hr) Second stage test load. (16 hr) Third stage test load. (24 hr)		N/A
	Does the tyre exhibit: (i) Tread Separation ..... (ii) Ply Separation ..... (iii) Cord Separation ..... (iv) Chunking ..... (v) Broken Cords .....		N/A
<b>Annex 8</b> <b>2.1</b>	<u><b>Resistance to bursting</b></u> the pressure of the water inside the tyre in order to reach progressively the limit given by two and half times the pressure specified by the tyre manufacturer	2 bar<6 bar	YES
<b>2.1.1</b>	in no case, however, the limit value shall be lower than 6 bar (600 kPa) or higher than 10 bar (1 000 kPa)	applied pressure 6 bar	YES
<b>2.2</b>	Maintain constant the value of the pressure for at least 10 minutes.	10 minutes	YES
<b>2.3</b>	Decrease, progressively, the pressure of the water to zero and drain the tyre		



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	Does the tyre exhibit:  (i) Tread Separation (ii) Ply Separation (iii) Cord Separation (iv) Chunking (v) Broken Cords	Tyre didn't exhibit any separation, chunking and broken.	YES
<b>Paragraph</b>	<b>SECTION C – TYRE MARKING REQUIREMENT</b>		<b>Comply</b>
<b>3</b>	<b><u>Tyre Marking Requirements</u></b>		YES
<b>3.1.1</b>	Trade name or Mark: SEHA		
<b>3.1.2</b>	Tyre size designation: 16.9-38		
<b>3.1.3</b>	Tyre structure : Diagonal		
<b>3.1.4</b>	The "service description" as defined in paragraph 2.26		
<b>3.1.4.1</b>	In the case of implement tyre, the service description must be supplemented with the relevant application symbol;		
<b>3.1.4.2</b>	In the case of implement tyre for mixed applications the tyre must be marked with two service descriptions one for "trailer" applications and the other for "traction" applications, each supplemented with the relevant symbol		
<b>3.1.6</b>	The inscription "DEEP" (or "R-2") in the case of a special tread tyre;		
<b>3.1.7</b>	The inscriptions "F-1" or "F-2" in the case of a tractor steering wheel tyre that is not already marked as per paragraph 2.15.6. above;		
<b>3.1.8</b>	The inscriptions 'LS-1', 'LS-2', 'LS-3' or 'LS-4' in the case of tyres for forestry machines		
<b>3.1.9</b>	The inscription "IMPLEMENT" in the case of an implement tyre that is not already marked as per paragraph 2.15.5. above;		
<b>3.1.10</b>	The word "TUBELESS" if the tyre is designed for use without an inner tube		YES
<b>3.1.11</b>	the inscription "..bar MAX." (or "... kPa MAX") inside the pictogram shown in Annex 11, to notify the cold inflation pressure that shall not be exceeded for bead seating during tyre mounting		34 psi



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

3.2	Date of Manufacture 1315	YES
3.4	Space for Approval Mark	YES

**TEST REQUIREMENTS - Tyre 3 (13,6-38/ 8PR, Diagonal)**

Paragraph	SECTION A – TYRE MEASUREMENTS	Results	Comply
	Inflation pressure of measurement	2.0 (29 psi)	YES
6.1.1 Annex 5	<b><u>Section width :</u></b> For the types of tyres for which the designation is given in the first column of the tables in Annex 5, the section width given opposite the tyre designation in these tables is..... <b>345</b> .....	345.0	YES
6.1.1	For tyres not shown in the annex: Calculate Section width $S = S_1 + K(A-A_1)$ $S=345+0,4 (305-305)= 345$ mm  Where: S = "Section Width" S <sub>1</sub> = "Nominal Section Width" A = Width of the measuring Rim A <sub>1</sub> = Width of the Theoretical Rim K = 0.4  Factor X = 0.7 Theoretical Section Width $S = S_1 + K (A-A_1)$		
6.1.2	Measured Overall Width of Tyre	344,5 mm	YES
6.3.2	The overall width of a tyre may exceed value determined in 6.1.1 by 8% for diagonal or bias and 5% for radial.	-0,15%	YES



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

<b>6.3.1</b>	Is measured section width less than the limit	345,0≤345.0	YES
<b>6.2</b>	<p><b><u>Outer Diameter of Tyre</u></b></p> <p>Calculate Outer Diameter : <math>D = d + 2H</math>  <math>D=965+2*(345*0.01*86,33)= 1560,7</math></p> <p>Where:          D = Outer diameter expressed in millimetres          d = Nominal Diameter of measuring rim          S1= Nominal Section width.          Ra = Nominal aspect ratio.          H = Nominal section height in millimetres and is equal to <math>S1 \times 0.01 \text{ Ra}</math>.</p>	1560,67	YES

Paragraph	SECTION A – TYRE MEASUREMENTS	Results	Comply
<b>6.2.2</b>	For the types of tyres for which the designation is given in the first column of the tables of annex 5 (appendix 5) the outer diameter is... <b>1565</b> .....	1560,67	YES
<b>6.4.1</b>	Tyre outer diameter specifications $D_{min} = d + (2H \times a) = 965+(2 \times 297,85 \times 0,96)$ $D_{max} = d + (2H \times b) = 965+(2 \times 297,85 \times 1,07)$	1536,9 1602,4	
<b>6.4.2</b>			



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	Category of use	Radial		Diagonal (bias)			
		A	b	a	b		
	Steering wheels	0,96	1,04	0,96	1,07		
	Drive wheels - normal	0,96	1,04	0,96	1,07		
	Drive wheels - special	1,00	1,12	1,00	1,12		
	Implement	0,96	1,04	0,96	1,07		
<p>Where :</p> <p><b>D</b> is the outer diameter expressed in mm  <b>d</b> is the rim diameter expressed in mm          ....<b>965</b>..... mm  <b>H</b> = nominal section height in mm,  <b>H</b> equal to: = 0.5 x (D - d)</p> <p>For tyres not shown in the annex:  <math>H = 0.01 \times S_1 \times Ra</math></p> <p>Where: <b>S<sub>1</sub></b> is the nominal section width in mm, and <b>Ra</b> is the nominal aspect ratio, as shown on the side wall of the tyre in the tyre size designation</p>							
<b>6.4.1</b>	Measured Outer diameter Tyre Is measured diameter between Dmin. and Dmax.					1560,7	YES



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

Paragraph	SECTION B – Load/Speed & Bursting Test	Results	Comply
<b>Annex 9</b> <b>2.3/5</b> <b>3.3.1</b> <b>3.6</b>  <b>3.4.1</b>	<u><b>Load/Speed Endurance Test</b></u> Tyre Inflation Pressure Tyre Load rating Index in case of speed D Test Cell Temperature Load correction K: First stage test load. (7 hr) Second stage test load. (16 hr) Third stage test load. (24 hr)		N/A
	Does the tyre exhibit: (i) Tread Separation ..... (ii) Ply Separation ..... (iii) Cord Separation ..... (iv) Chunking ..... (v) Broken Cords .....		N/A
<b>Annex 8</b> <b>2.1</b>	<u><b>Resistance to bursting</b></u> the pressure of the water inside the tyre in order to reach progressively the limit given by two and half times the pressure specified by the tyre manufacturer	2.0 bar < 6 bar	YES
<b>2.1.1</b>	in no case, however, the limit value shall be lower than 6 bar (600 kPa) or higher than 10 bar (1 000 kPa)	applied pressure 6.0 bar	YES
<b>2.2</b>	Maintain constant the value of the pressure for at least 10 minutes.	10 minutes	YES
<b>2.3</b>	Decrease, progressively, the pressure of the water to zero and drain the tyre		



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	Does the tyre exhibit:  (i) Tread Separation (ii) Ply Separation (iii) Cord Separation (iv) Chunking (v) Broken Cords	Tyre didn't exhibit any separation, chunking and broken.	YES
<b>Paragraph</b>	<b>SECTION C – TYRE MARKING REQUIREMENT</b>		<b>Comply</b>
<b>3</b>	<b><u>Tyre Marking Requirements</u></b>		YES
<b>3.1.1</b>	Trade name or Mark: ÖZKA		
<b>3.1.2</b>	Tyre size designation: 13,6-38		
<b>3.1.3</b>	Tyre structure : Diagonal		
<b>3.1.4</b>	The "service description" as defined in paragraph 2.26		
<b>3.1.4.1</b>	In the case of implement tyre, the service description must be supplemented with the relevant application symbol;		
<b>3.1.4.2</b>	In the case of implement tyre for mixed applications the tyre must be marked with two service descriptions one for "trailer" applications and the other for "traction" applications, each supplemented with the relevant symbol		
<b>3.1.6</b>	The inscription "DEEP" (or "R-2") in the case of a special tread tyre;		
<b>3.1.7</b>	The inscriptions "F-1" or "F-2" in the case of a tractor steering wheel tyre that is not already marked as per paragraph 2.15.6. above;		
<b>3.1.8</b>	The inscriptions 'LS-1', 'LS-2', 'LS-3' or 'LS-4' in the case of tyres for forestry machines		
<b>3.1.9</b>	The inscription "IMPLEMENT" in the case of an implement tyre that is not already marked as per paragraph 2.15.5. above;		
<b>3.1.10</b>	The word "TUBELESS" if the tyre is designed for use without an inner tube		YES
<b>3.1.11</b>	the inscription "..bar MAX." (or "... kPa MAX") inside the pictogram shown in Annex 11, to notify the cold inflation pressure that shall not be exceeded for bead seating during tyre mounting		29 psi





Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

3.2	Date of Manufacture 3514	YES
3.4	Space for Approval Mark	YES

**TEST REQUIREMENTS - Tyre 4 (18,4/15-30, 14PR, Diagonal)**

Paragraph	SECTION A – TYRE MEASUREMENTS	Results	Comply
	Inflation pressure of measurement	2.8 (40 psi)	YES
6.1.1 Annex 5 6.1.1	<p><b><u>Section width :</u></b></p> <p>For the types of tyres for which the designation is given in the first column of the tables in Annex 5, the section width given opposite the tyre designation in these tables is.....<b>467</b>.....</p> <p>For tyres not shown in the annex:            Calculate Section width <math>S = S_1 + K(A-A_1)</math>  <math>S=467+0,4 (406-406)= 467</math> mm</p> <p>Where:            S = "Section Width"            S<sub>1</sub> = "Nominal Section Width"            A = Width of the measuring Rim            A<sub>1</sub> = Width of the Theoretical Rim            K = 0.4</p> <p>Factor X = 0.7            Theoretical Section Width <math>S = S_1 + K (A-A_1)</math></p>	467.0	YES
6.1.2	Measured Overall Width of Tyre	464,2 mm	YES
6.3.2	The overall width of a tyre may exceed value determined in 6.1.1 by 8% for diagonal or bias and 5%		



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	for radial.	-0,60%	YES
<b>6.3.1</b>	Is measured section width less than the limit	467,0 ≤ 467,0	YES
<b>6.2</b>	<p><b><u>Outer Diameter of Tyre</u></b></p> <p>Calculate Outer Diameter : <math>D = d + 2H</math>  <math>D = 762 + 2 * (467 * 0.01 * 85,24) = 1558,1</math></p> <p>Where:            D = Outer diameter expressed in millimetres            d = Nominal Diameter of measuring rim            S1 = Nominal Section width.            Ra = Nominal aspect ratio.            H = Nominal section height in millimetres and is equal to <math>S1 \times 0.01 \text{ Ra}</math>.</p>	1558,1	YES

Paragraph	SECTION A – TYRE MEASUREMENTS	Results	Comply
<b>6.2.2</b>	For the types of tyres for which the designation is given in the first column of the tables of annex 5 (appendix 5) the outer diameter is... <b>1550</b> .....	1558,1	YES
<b>6.4.1</b>	Tyre outer diameter specifications $D_{min} = d + (2H \times a) = 762 + (2 \times 398,05 \times 0,96)$ $D_{max} = d + (2H \times b) = 762 + (2 \times 398,05 \times 1,07)$	1526,3 1613,8	
<b>6.4.2</b>			



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	Category of use	Radial		Diagonal (bias)			
		A	b	a	b		
	Steering wheels	0,96	1,04	0,96	1,07		
	Drive wheels - normal	0,96	1,04	0,96	1,07		
	Drive wheels - special	1,00	1,12	1,00	1,12		
	Implement	0,96	1,04	0,96	1,07		
<p>Where :</p> <p><b>D</b> is the outer diameter expressed in mm  <b>d</b> is the rim diameter expressed in mm          ....<b>762</b>..... mm  <b>H</b> = nominal section height in mm,  <b>H</b> equal to: = 0.5 x (D - d)</p> <p>For tyres not shown in the annex:  <math>H = 0.01 \times S_1 \times Ra</math></p> <p>Where: <b>S<sub>1</sub></b> is the nominal section width in mm, and <b>Ra</b> is the nominal aspect ratio, as shown on the side wall of the tyre in the tyre size designation</p>							
<b>6.4.1</b>	Measured Outer diameter Tyre Is measured diameter between Dmin. and Dmax.					1558,1	YES



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

Paragraph	SECTION B – Load/Speed & Bursting Test	Results	Comply
<b>Annex 9</b> 2.3/5 3.3.1 3.6 3.4.1	<b><u>Load/Speed Endurance Test</u></b> Tyre Inflation Pressure Tyre Load rating Index in case of speed D Test Cell Temperature Load correction K: First stage test load. (7 hr) Second stage test load. (16 hr) Third stage test load. (24 hr)		N/A
	Does the tyre exhibit:  (i) Tread Separation ..... (ii) Ply Separation ..... (iii) Cord Separation ..... (iv) Chunking ..... (v) Broken Cords .....		N/A
<b>Annex 8</b> 2.1	<b><u>Resistance to bursting</u></b> the pressure of the water inside the tyre in order to reach progressively the limit given by two and half times the pressure specified by the tyre manufacturer	7.0 bar > 6 bar	YES
2.1.1	in no case, however, the limit value shall be lower than 6 bar (600 kPa) or higher than 10 bar (1 000 kPa)	applied pressure 7.0 bar	YES
2.2	Maintain constant the value of the pressure for at least 10 minutes.	10 minutes	YES
2.3	Decrease, progressively, the pressure of the water to zero and drain the tyre		YES



Vehicle Certification Agency  
 1 The Eastgate Office Centre  
 Eastgate Road  
 Bristol  
 BS5 6XX  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
 Fax: +44 (0) 117 952 4103  
 Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

	Does the tyre exhibit:  (i) Tread Separation (ii) Ply Separation (iii) Cord Separation (iv) Chunking (v) Broken Cords	Tyre didn't exhibit any separation, chunking and broken.	YES
<b>Paragraph</b>	<b>SECTION C – TYRE MARKING REQUIREMENT</b>		<b>Comply</b>
<b>3</b>	<b><u>Tyre Marking Requirements</u></b>		YES
<b>3.1.1</b>	Trade name or Mark: ÖZKA		
<b>3.1.2</b>	Tyre size designation: 18,4/15-30		
<b>3.1.3</b>	Tyre structure : Diagonal		
<b>3.1.4</b>	The "service description" as defined in paragraph 2.26		
<b>3.1.4.1</b>	In the case of implement tyre, the service description must be supplemented with the relevant application symbol;		
<b>3.1.4.2</b>	In the case of implement tyre for mixed applications the tyre must be marked with two service descriptions one for "trailer" applications and the other for "traction" applications, each supplemented with the relevant symbol		
<b>3.1.6</b>	The inscription "DEEP" (or "R-2") in the case of a special tread tyre;		
<b>3.1.7</b>	The inscriptions "F-1" or "F-2" in the case of a tractor steering wheel tyre that is not already marked as per paragraph 2.15.6. above;		
<b>3.1.8</b>	The inscriptions 'LS-1', 'LS-2', 'LS-3' or 'LS-4' in the case of tyres for forestry machines		
<b>3.1.9</b>	The inscription "IMPLEMENT" in the case of an implement tyre that is not already marked as per paragraph 2.15.5. above;		
<b>3.1.10</b>	The word "TUBELESS" if the tyre is designed for use without an inner tube		YES
<b>3.1.11</b>	the inscription "..bar MAX." (or "... kPa MAX") inside the pictogram shown in Annex 11, to notify the cold inflation pressure that shall not be exceeded for bead seating during tyre mounting		40 psi



Vehicle Certification Agency  
1 The Eastgate Office Centre  
Eastgate Road  
Bristol  
BS5 6XX  
United Kingdom  
Telephone: +44 (0) 117 951 5151  
Fax: +44 (0) 117 952 4103  
Email: [enquiries@vca.gov.uk](mailto:enquiries@vca.gov.uk)  
[www.dft.gov.uk/vca/](http://www.dft.gov.uk/vca/)

**TEST REPORT: REGULATION 106 TRACTOR TYRES**

UNECE Regulation 106 Consolidated to Supp. 8 (Rev.1 Amendment 2)

3.2	Date of Manufacture 3014	YES
3.4	Space for Approval Mark	YES

Remarks (if applicable):

